

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一六六二第
張五元壹幣港幣零份每
張大八紙出日今
司公限有報日僑華印承及行發

廈大室皇灣鑼銅伏組案重 婦夫亨盲拘方警 槍手獲檢上車汽

竹爆擲拋員警向並案命宗兩嫌涉亨盲 人擒終週一伏埋物人險危極列方警

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。



圖示：在廈門大學附近，警方拘捕一名涉嫌向警方投擲爆竹的盲婦。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

菲籍女子不治 疑死於愛滋病

醫務署週末將公佈詳情

【本報訊】一名菲籍女子，在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

保安科計劃特赦 紀律部隊黑人物

紀律部隊黑人物

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

械劫永安銀行 三匪掠廿萬元

分持一槍兩刀闖入

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

淺水碼頭村老人 難全部安置東區

難全部安置東區

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

薪級表五十一點 不應享渡假旅費

不應享渡假旅費

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。



圖示：在廈門大學附近，警方拘捕一名涉嫌向警方投擲爆竹的盲婦。

薪常會第十九號報告書建議 事假與例假應合併 假期積存採新限額

事假與例假應合併 假期積存採新限額

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

薪級表五十一點 不應享渡假旅費

不應享渡假旅費

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

薪級表五十一點 不應享渡假旅費

不應享渡假旅費

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

薪級表五十一點 不應享渡假旅費

不應享渡假旅費

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

薪級表五十一點 不應享渡假旅費

不應享渡假旅費

【本報訊】警方昨日在廈門大學附近，拘捕一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的盲婦，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。警方表示，該名盲婦在廈門大學附近，向警方投擲爆竹，並將其丈夫及一名涉嫌在廈門大學附近，向警方投擲爆竹的男子，一併拘捕。

audiovisual
Institute of Dynamic Reading

1. Dynamic Reading Course (DRC)
2. Effective English Course (EEC)
3. Advanced English Course (AEC)
4. Reading Comp. & Listening Skills Course (RLC)
5. Practical English Course (PEC)
6. Effective English Course (EEC)
7. Advanced English Course (AEC)
8. Reading Comp. & Listening Skills Course (RLC)
9. Practical English Course (PEC)

垂手可得450元！
當你參加我們的課程時，無須支付額外費用，便可
得悉有關課程詳情及報名手續，(只限
100名學生)
全部課程由資深教師授課，並配合最新教學方法
索取簡章，請即電：854258、3-328229或親往下列
各處索取簡章：518號10樓C室
請於1987年暑期課程開始前
Name: _____ Tel: No. _____
Address: _____

SEA CANADIAN OVERSEAS SECONDARY SCHOOL
加拿大海外中學

現招收一九八七/八八年度九月份新生
(F-2至F-6)肄業生可申請入讀本校
(十至十三班)
本校為第一間在加拿大註冊而在香港開
辦之加拿大中學，教師均有安省教
育執照，學生畢業後，可獲頒發加拿大
安大略省之中學畢業證書，本校同
時亦提供各同學就讀加、美各大學府。

校址：九龍界限街166-166A
TEL: 3-361116

物業招標

1. 深水埗博智里2號近南昌戲院
金玉大廈商業地庫全層980呎，其中
396呎交吉出售，583呎連租約出售。

2. 葵涌信芳街38號
豪勝閣地下旺舖943呎，一樓商業單
位全層557呎另平台307呎，可一併
出售或分割出售，即可交吉。

3. 葵涌和宜合道173號
金威工廠地下廠房7154呎，吉售。

截標日期：1987年9月1日正午12時
查詢詳情及索取投標表格請聯絡：
鷹君物業代理有限公司
香港灣仔港灣道23號鷹君中心33樓
電話：5-8310668, 5-720361

青衣工業中心

最後推出
D座
良機不再
欲購從速

特平每呎僅售 **260** 元起
面積由1,585呎至全層28,676呎
分期付款，可分十二年供付 每萬元月供112.4元
地下樓面高度20呎7吋

洽購處：成美產業有限公司
電話：5-271821 (十五線) 5-253001 (十線)
地址：香港九龍九龍道25號海濱中心21字

**機勿說拍賣行拍賣 VOLKSWAGEN 私家
車一架車牌號碼 BM 6177 廣告**

本行將於八月八日(星期日)上午十時正，在
香港九龍九龍道25號海濱中心21字，拍賣
VOLKSWAGEN 私家車一架，車牌號碼 BM 6177，
此車為一九八一年式，全線保養良好，性能
卓越，有意者請於八月八日(星期日)上午九時
正，親臨本行查詢，或電：3-328229 或 3-328228
查詢詳情。

1988 月曆·日曆·拾曆總匯

加印廣告、推銷商品、最佳宣傳
港穗提貨、餽贈親友、最佳禮物
備有小樣、電索寄奉、歡迎訂購

信昌印刷有限公司
地址：九龍官塘官塘街99號官塘大廈十樓C座
電話：3-429428 3-429322 3-414310

觀塘地王 超值廠房

開聯工業中心

觀塘開聯道55號

地下單位	面積(方呎)	售價
2	2,555	\$1,941,800
3已售	2,694	\$1,958,000
6C	5,228	\$3,816,400
6D	4,328	\$3,246,000

*毗鄰貨車平台及車位，貨車、貨櫃
車可直接駛入，卸貨快捷方便。
*地下樓高10呎3吋，承重達250磅。

洽購處：長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

西澳國際學院
WESTERN AUSTRALIAN INTERNATIONAL COLLEGE

西澳國際學院現正接受申請入讀
八七年度十月及八八年度一月份

① 預科課程
② 海外學生英語進修短訓班
(E.L.I.C.O.S.)
③ 電腦NCC高級文憑課程

—本校享有政府資助及全獎學位，可供同學申請入讀。
—香港學生可在本校申請獎學金。
—本校接受中國大陸自費學生入讀海外學生英語進修短訓班。

升學講座
本校副總監 Mr. J. A. Richards 將親臨港主持本校舉辦之
升學講座，為各學生及家長解答有關升學澳洲問題及介紹本
校情況。

日期：八月十三日 下午三時至五時
地點：澳洲專員公署
香港灣仔港灣道25號海濱中心21字

面試
學生可於八月三日至廿一日電香港酒店(電話：3-676011)
約見本校副總監 Mr. J. A. Richards
有關詳情請聯絡：澳洲教育服務公司
香港九龍尖沙咀彌敦道8號星光行603室
電話：3-7988171 或 3-664866

美若支持棉蘭老島獨立成國 棉蘭將讓美國 建新軍事基地

獨運領袖以厚薪號召軍人來歸 棉蘭若有美基地可助經濟發展

【本報棉蘭十一日電】棉蘭獨運領袖拉尼薩，今日宣佈，棉蘭將讓美國在棉蘭建立一個獨立的軍事基地，以換取美國對棉蘭獨立的支持。拉尼薩表示，棉蘭將讓美國在棉蘭建立一個獨立的軍事基地，以換取美國對棉蘭獨立的支持。拉尼薩表示，棉蘭將讓美國在棉蘭建立一個獨立的軍事基地，以換取美國對棉蘭獨立的支持。

馬尼拉遍設檢查站 加強巡邏突擊掃蕩

軍人携械亦須憑證

【本報馬尼拉十一日電】菲律賓政府今日宣佈，在馬尼拉全市範圍內，將遍設檢查站，加強巡邏，突擊掃蕩。政府官員表示，這項措施是為了打擊犯罪，維護治安。政府官員表示，這項措施是為了打擊犯罪，維護治安。

台灣不動產發展快 明年邁進國際市場

是建立專業化國際化的開端

【中央社台北十一日電】台灣不動產發展迅速，明年將邁進國際市場。台灣不動產發展迅速，明年將邁進國際市場。台灣不動產發展迅速，明年將邁進國際市場。

海上獲救難民 已安抵澎湖中心

【中央社台北十一日電】海上獲救難民，已安抵澎湖中心。海上獲救難民，已安抵澎湖中心。海上獲救難民，已安抵澎湖中心。

台灣省訓練團開訓 邱創煥談革新局勢

我們並不是生活在無憂之境 應高瞻遠矚對局勢革新

【中央社台北十一日電】台灣省訓練團今日開訓。台灣省訓練團今日開訓。台灣省訓練團今日開訓。

日本擴建羽田機場 勢將影響華航營運

配合地下鐵三線日航將不便 華航在舊羽田乘客將不便

【中央社東京十一日電】日本擴建羽田機場，勢將影響華航營運。日本擴建羽田機場，勢將影響華航營運。日本擴建羽田機場，勢將影響華航營運。

機升直軍泰 火大後毀墮

生喪員機七

【中央社曼谷十一日電】泰國軍用直升機，今日墜毀。泰國軍用直升機，今日墜毀。泰國軍用直升機，今日墜毀。

監察院會通過 巡察分組名單

【中央社台北十一日電】監察院今日通過巡察分組名單。監察院今日通過巡察分組名單。監察院今日通過巡察分組名單。

香港成世界第二貨櫃港

【本報香港十一日電】香港已成為世界第二貨櫃港。香港已成為世界第二貨櫃港。香港已成為世界第二貨櫃港。

南韓政府警告 可能武力干預

【本報漢城十一日電】南韓政府今日警告，可能武力干預。南韓政府今日警告，可能武力干預。南韓政府今日警告，可能武力干預。

國會議除歧視法案 威爾遜人難免死傷未詳

【本報華盛頓十一日電】美國國會今日通過除歧視法案。美國國會今日通過除歧視法案。美國國會今日通過除歧視法案。

岸信介喪禮昨舉行 特別感謝國府特使團參加喪禮

【中央社東京十一日電】岸信介喪禮昨日舉行。岸信介喪禮昨日舉行。岸信介喪禮昨日舉行。

約堡大爆炸案 三華商遭波及

國府總領事派員慰問

【中央社約翰內斯堡十一日電】南非約堡發生大爆炸案，三華商遭波及。國府總領事派員慰問。國府總領事派員慰問。國府總領事派員慰問。

日本年度貸款印度 六百八十五億日圓

拉吉夫表示將訪日與印會

【本報東京十一日電】日本年度貸款印度，六百八十五億日圓。日本年度貸款印度，六百八十五億日圓。日本年度貸款印度，六百八十五億日圓。

西德報人 訪問金門

【中央社台北十一日電】西德報人今日訪問金門。西德報人今日訪問金門。西德報人今日訪問金門。

與愛成人白血病人 已入侵台灣

【中央社台北十一日電】與愛成人白血病人，已入侵台灣。與愛成人白血病人，已入侵台灣。與愛成人白血病人，已入侵台灣。

飛機墜落 多人受傷

【中央社台北十一日電】飛機今日墜落，多人受傷。飛機今日墜落，多人受傷。飛機今日墜落，多人受傷。

上庭應否頭戴假髮

英大律師面臨選擇

好處：望之威嚴莊重令人懾服 弊端：馬毛密不透風揮汗如雨

【美聯社倫敦十一日電】英國的大律師正考慮是否應在法庭上頭戴假髮，以恢復其傳統的形象。這項決定將影響到英國法律界的外觀，也反映了法律界對傳統與現代的矛盾。

目前，英國的大律師在法庭上是不戴假髮的，但這項決定將影響到英國法律界的外觀，也反映了法律界對傳統與現代的矛盾。

挪威科學家研究發現 皮膚接觸患者體液 也可以感染愛滋病

此疾只由血液傳播理論受挑戰

【美聯社奧斯陸十一日電】挪威科學家最近發現，愛滋病毒不僅可以通過血液傳播，還可以通過皮膚接觸患者體液而傳播。這項發現挑戰了目前認為愛滋病只由血液傳播的理論。

女性加入服役 西德軍方堅拒

打仗是男兒之責

【中央社波恩十一日電】西德軍方最近拒絕女性加入服役，理由是打仗是男兒之責。這項決定引起了社會的廣泛爭議，也反映了德國社會對女性角色的傳統看法。

母于同罪 紐西蘭判處死刑

開槍殺死兩名嬰兒

【美聯社惠靈頓十一日電】紐西蘭法院最近判處一名母親死刑，罪名是與她同謀殺死了她兩名嬰兒。這項判決引起了國際社會的廣泛關注，也反映了紐西蘭法律對兒童保護的重視。



日童移植肝臟 在英國接受肝臟手術後，現已痊癒。他的母親對他的康復感到欣慰。

費城一間棄置寓所 發現至少六具腐屍

一名被逐住客正受通緝

【美聯社費城十一日電】費城一間被棄置的寓所內，最近發現了至少六具腐屍。警方目前正在通緝一名被逐住客，並對這起事件展開調查。

美一軍眷托兒所 幼童遭虐待性虐待

當局正展開全面調查

【美聯社華盛頓十一日電】美國國防部最近宣佈，將對一處軍眷托兒所內發生的幼童虐待事件展開全面調查。這起事件引起了社會的強烈譴責，也反映了軍方對兒童保護的重視。

美國退伍軍人被控 公然向造成交通事故司機開槍

公路局造成交通事故司機開槍

【美聯社華盛頓十一日電】一名美國退伍軍人最近被控公然向造成交通事故的司機開槍。這起事件引起了社會的廣泛關注，也反映了退伍軍人對社會的貢獻。

蘇共領袖戈巴切夫 現身說法談論個性

謙恭有禮 作風純樸 興趣甚多

【美聯社莫斯科十一日電】蘇聯領袖戈巴切夫最近現身說法，談論了他的個性。他謙恭有禮，作風純樸，興趣甚多，這些特點使他深受人民愛戴。

航空控制員出錯 美兩架客機 險空中相撞

險空中相撞

【美聯社華盛頓十一日電】美國聯邦航空管理局最近宣佈，由於航空控制員出錯，兩架美聯航客機險在空中相撞。這起事件引起了社會的強烈譴責，也反映了航空安全的重視。

約旦王子 娶富商千金

外家身份屬於平民

【美聯社約旦十一日電】約旦王子最近娶了一位富商千金為妻。這位王子的外家身份屬於平民，這起婚事引起了社會的廣泛關注。

蘇聯醫院服務落後

官報形容情況悲慘

【美聯社莫斯科十一日電】蘇聯醫院的服務水平最近被形容為悲慘。官報指出，醫院設施陳舊，醫護人員短缺，這反映了蘇聯醫療制度的落後。

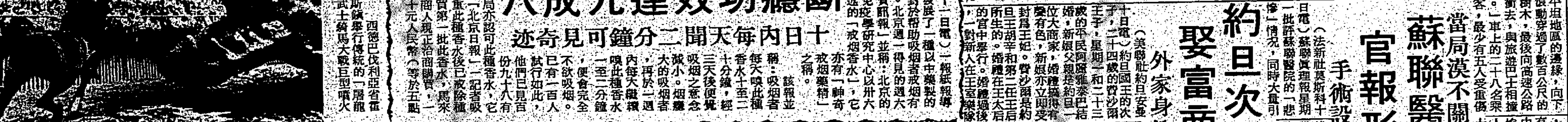
水香烟戒製研京北 八成九達效功癮斷

迹奇見可鐘分二開天每內日十

【美聯社北京十一日電】北京最近宣佈，研製出的水香烟對戒除煙癮有奇效。據統計，八成九的受試者在服用後斷癮成功。

武士屠龍

西巴伐利省屠龍



武士屠龍 西巴伐利省屠龍。這是一幅傳統的日本繪畫，描寫了一位武士在戰場上屠龍的壯舉。

金門銘育

閣下是否準備裝備銘育？
你是否以為所有銘育及製作技術皆如出一轍？
你又是是否準備用運氣去選購銘育門面？

金門銘育工程公司
地址：金門銘育工程公司
電話：3-7700308

THE HONG KONG AND CHINA GAS COMPANY LIMITED

Invites applications for the following positions: —
GAS TECHNICIAN APPRENTICESHIP
(HK\$ 2,107.00 PER MONTH)

In order to fill the future technical staff vacancies which will occur as a consequence of the Company's continuous growth, applications are invited from suitably qualified candidates to join our 4-year Gas Technician Apprenticeship Scheme.

Applicants should be holders of Hong Kong Certificate of Education Examination preferably with credits in English, Mathematics and Physics. Successful candidates will undergo intensive practical & theoretical training within the various Divisions of the Company, will also attend at the Company's expense the Part time Day Release Course in Mechanical Engineering at the Hong Kong Polytechnic or other institutions with the intention of obtaining the Ordinary and Higher Certificates in Mechanical Engineering.

This apprenticeship should attract ambitious and capable youths since prospects of future advancement to senior posts are considerable. Applicants should be within the age group 17-19 years.

Applications in English giving personal particulars and a recent photograph should be sent before 22nd August 1987 to:

The Personnel Manager,
The Hong Kong & China Gas Co. Ltd.,
G.P.O. Box 134,
Hong Kong.

煤氣 Towngas
THE HONG KONG AND CHINA GAS COMPANY LIMITED

DUDLEY COLLEGE OF TECHNOLOGY

Personal interviews & Seminars
Mrs. B.H.O. Connor, Secondary Head Teacher of Dudley College of Technology, in UK, will be visiting Hong Kong and holding personal interviews and seminars at the offices of Destination Britain.

from Friday 14 August to Monday 17 August

Please telephone 5-280139 for personal interview appointments and seminar reservations.

Destination Britain Educational Services
2/F, The Computer Centre, 54-56 Lockhart Road, Hong Kong

COVENTRY POLYTECHNIC, UK

Personal interviews & Seminars
Mr. P.O. Connor, Chairman of Coventry Polytechnic Recruitment Committee, will be visiting Hong Kong and holding personal interviews and seminars at the offices of Destination Britain.

from Friday 14 August to Monday 17 August

Please telephone 5-280139 for personal interview appointments and seminar reservations.

Destination Britain Educational Services
2/F, The Computer Centre, 54-56 Lockhart Road, Hong Kong


doi:10.1017/S0022292412001619

ITM
INTERNATIONAL COLLEGE OF
TOURISM AND MANAGEMENT
AUSTRIA VIENNA SEMMERING
奧地利酒店管理學院
安排免費講座於
日期：1987年8月15日
地點：香港希爾頓酒店四樓香港房務
時間：3:30pm
——間五星級的教學酒店專為一些酒店行政人員而設。
——教職員為酒店業資深人士。
——所座落於環境優美、設備完善的教學園地，使教學更
成功地進行。
——標準文憑課程——共分三個學期（八個月為一個學期）
——畢業學員可獲ITM頒發奧地利政府所認可之文憑。
——所有課程均以英語授課和有新在職訓練。
——學費為每年奧地利仙幣96800（包括住宿在內（約為港幣
60000元））
香港辦事處：
動向管理教育中心 香港希爾頓酒店四樓
地址：香港希爾頓酒店四樓 電話：5-83300/96
姓名： 電話：
地址： 名座：
請寄奧地利酒店學院資料 12/8 WK

**加拿大安省威美頓市
哥倫比亞中學
及
政府理工學院**
現開始接受辦理10月及明年1月份
入學手續
(香港、澳門及中國學生均可申請)
哥倫比亞中學：(設有宿舍)
十一、十二、十三班及英文進修課程
政府理工學院：
商業行政、冶金及物料研究、電子工程、
機械工程、能源系統、電腦、紡織、
製造、工業管理、化學工程、土木工程
及電機控制等。
香港海外辦事處：
香港灣仔渣打銀行大廈501室
電話：5-276980 (簡太或羅小姐)

聖類斯·地利亞教育機構
屬下加拿大學制學校
香港—地利亞(加拿大)學校
多倫多—聖類斯地利亞中學
聯合主辦
**加拿大
教育講座**
日期：
一九八七年八月十六日(星期日)
時間：
下午二時至下午四時
地點：
地利亞(加拿大)學校
香港太古城太豐路
預留座位：5-681134
歡迎中三至中七同學及其家長出席

**陳氏教育機構屬校
陳樹渠紀念中學**
通告招生
班級：T.O.(高級程度會考班)
T.O.重讀(文理組)
報名：每日上午九時至下午五時，帶同會
考成績單，原校成績表及相片兩張
親到本校申請。
校址：
九龍又一邨達之路十號
(三十八零零二四一)

**樹德書院
Shue Tak College**
87/88年度入學申請通告

A College for Higher Education

招收班級
※F.5(中五)會考班，重讀生優先取錄。
※F.6港大預科班文組、中大預科班及台大先修班
文理組。
※F.1-F.3(中一-中三)。
※F.4-F.5(中四-中五)文、理、工、商組。
校址：新界元朗安寧路五十九號 電話：0-774266 0-774267

**中國基督教會
孔仲岐紀念中學
英中招生通告**
(一)招收班級：
①F.4文組及理組(學費\$360全年十期)
②F.5文組及理組(學費\$425全年十期)
③F.6中大預科文組及理組(學費\$430全年十期)
④台大先修班(學費\$430全年十期)
(二)報名日期：即日起開始
(三)校址：九龍太子道440號 3-832334 3-834334
附註：本校裝有兩層設備及中央冷氣系統
校監 孔東

雅各英文中學
F.1 國語
F.2 英文
F.3 英文
F.4 英文
F.5 英文
F.6 英文
校址：九龍彌敦道44號
電話：3-832334 3-834334

全科秘書訓練 商業實務訓練
報名時間：上午九時至晚上九時
開課日期：九月七日(星期一)
上課時間：逢星期一至五
(上午九時至下午四時十五分)
科目：英文速記 商業信札 英文簿記
中英文打字 社交禮儀 香港會計
電子打字 公司法 銀行業務
辦公室實務 合約法 C.I.F.計價
秘書實務 合約法 電訊機操作及文字處理
九龍會所：九龍彌敦道23號 5-7719111
油麻地中心：彌敦道466-472號德昌大廈四樓 3-7715415
新界會所：葵涌葵盛圍32-40號 0-200266
香港會所：灣仔港灣道(近藝術中心) 5-8611911
黃埔中心：黃埔灣道46號西灣河大廈 5-671571

會考'88
英文優良課程
英文合格課程
教署立案
九龍城篤信中學
招收八七-八八各級新生
校址：九龍彌敦道337號(獨立校舍)
電話：3-381818 3-381819 3-381820 3-381821 3-381822 3-381823 3-381824 3-381825 3-381826 3-381827 3-381828 3-381829 3-381830 3-381831 3-381832 3-381833 3-381834 3-381835 3-381836 3-381837 3-381838 3-381839 3-381840 3-381841 3-381842 3-381843 3-381844 3-381845 3-381846 3-381847 3-381848 3-381849 3-381850 3-381851 3-381852 3-381853 3-381854 3-381855 3-381856 3-381857 3-381858 3-381859 3-381860 3-381861 3-381862 3-381863 3-381864 3-381865 3-381866 3-381867 3-381868 3-381869 3-381870 3-381871 3-381872 3-381873 3-381874 3-381875 3-381876 3-381877 3-381878 3-381879 3-381880 3-381881 3-381882 3-381883 3-381884 3-381885 3-381886 3-381887 3-381888 3-381889 3-381890 3-381891 3-381892 3-381893 3-381894 3-381895 3-381896 3-381897 3-381898 3-381899 3-381900 3-381901 3-381902 3-381903 3-381904 3-381905 3-381906 3-381907 3-381908 3-381909 3-381910 3-381911 3-381912 3-381913 3-381914 3-381915 3-381916 3-381917 3-381918 3-381919 3-381920 3-381921 3-381922 3-381923 3-381924 3-381925 3-381926 3-381927 3-381928 3-381929 3-381930 3-381931 3-381932 3-381933 3-381934 3-381935 3-381936 3-381937 3-381938 3-381939 3-381940 3-381941 3-381942 3-381943 3-381944 3-381945 3-381946 3-381947 3-381948 3-381949 3-381950 3-381951 3-381952 3-381953 3-381954 3-381955 3-381956 3-381957 3-381958 3-381959 3-381960 3-381961 3-381962 3-381963 3-381964 3-381965 3-381966 3-381967 3-381968 3-381969 3-381970 3-381971 3-381972 3-381973 3-381974 3-381975 3-381976 3-381977 3-381978 3-381979 3-381980 3-381981 3-381982 3-381983 3-381984 3-381985 3-381986 3-381987 3-381988 3-381989 3-381990 3-381991 3-381992 3-381993 3-381994 3-381995 3-381996 3-381997 3-381998 3-381999 3-382000 3-382001 3-382002 3-382003 3-382004 3-382005 3-382006 3-382007 3-382008 3-382009 3-382010 3-382011 3-382012 3-382013 3-382014 3-382015 3-382016 3-382017 3-382018 3-382019 3-382020 3-382021 3-382022 3-382023 3-382024 3-382025 3-382026 3-382027 3-382028 3-382029 3-382030 3-382031 3-382032 3-382033 3-382034 3-382035 3-382036 3-382037 3-382038 3-382039 3-382040 3-382041 3-382042 3-382043 3-382044 3-382045 3-382046 3-382047 3-382048 3-382049 3-382050 3-382051 3-382052 3-382053 3-382054 3-382055 3-382056 3-382057 3-382058 3-382059 3-382060 3-382061 3-382062 3-382063 3-382064 3-382065 3-382066 3-382067 3-382068 3-382069 3-382070 3-382071 3-382072 3-382073 3-382074 3-382075 3-382076 3-382077 3-382078 3-382079 3-382080 3-382081 3-382082 3-382083 3-382084 3-382085 3-382086 3-382087 3-382088 3-382089 3-382090 3-382091 3-382092 3-382093 3-382094 3-382095 3-382096 3-382097 3-382098 3-382099 3-382100 3-382101 3-382102 3-382103 3-382104 3-382105 3-382106 3-382107 3-382108 3-382109 3-382110 3-382111 3-382112 3-382113 3-382114 3-382115 3-382116 3-382117 3-382118 3-382119 3-382120 3-382121 3-382122 3-382123 3-382124 3-382125 3-382126 3-382127 3-382128 3-382129 3-382130 3-382131 3-382132 3-382133 3-382134 3-382135 3-382136 3-382137 3-382138 3-382139 3-382140 3-382141 3-382142 3-382143 3-382144 3-382145 3-382146 3-382147 3-382148 3-382149 3-382150 3-382151 3-382152 3-382153 3-382154 3-382155 3-382156 3-382157 3-382158 3-382159 3-382160 3-382161 3-382162 3-382163 3-382164 3-382165 3-382166 3-382167 3-382168 3-382169 3-382170 3-382171 3-382172 3-382173 3-382174 3-382175 3-382176 3-382177 3-382178 3-382179 3-382180 3-382181 3-382182 3-382183 3-382184 3-382185 3-382186 3-382187 3-382188 3-382189 3-382190 3-382191 3-382192 3-382193 3-382194 3-382195 3-382196 3-382197 3-382198 3-382199 3-382200 3-382201 3-382202 3-382203 3-382204 3-382205 3-382206 3-382207 3-382208 3-382209 3-382210 3-382211 3-382212 3-382213 3-382214 3-382215 3-382216 3-382217 3-382218 3-382219 3-382220 3-382221 3-382222 3-382223 3-382224 3-382225 3-382226 3-382227 3-382228 3-382229 3-382230 3-382231 3-382232 3-382233 3-382234 3-382235 3-382236 3-382237 3-382238 3-382239 3-382240 3-382241 3-382242 3-382243 3-382244 3-382245 3-382246 3-382247 3-382248 3-382249 3-382250 3-382251 3-382252 3-382253 3-382254 3-382255 3-382256 3-382257 3-382258 3-382259 3-382260 3-382261 3-382262 3-382263 3-382264 3-382265 3-382266 3-382267 3-382268 3-382269 3-382270 3-382271 3-382272 3-382273 3-382274 3-382275 3-382276 3-382277 3-382278 3-382279 3-382280 3-382281 3-382282 3-382283 3-382284 3-382285 3-382286 3-382287 3-382288 3-382289 3-382290 3-382291 3-382292 3-382293 3-382294 3-382295 3-382296 3-382297 3-382298 3-382299 3-382300 3-382301 3-382302 3-382303 3-382304 3-382305 3-382306 3-382307 3-382308 3-382309 3-382310 3-382311 3-382312 3-382313 3-382314 3-382315 3-382316 3-382317 3-382318 3-382319 3-382320 3-382321 3-382322 3-382323 3-382324 3-382325 3-382326 3-382327 3-382328 3-382329 3-382330 3-382331 3-382332 3-382333 3-382334 3-382335 3-382336 3-382337 3-382338 3-382339 3-382340 3-382341 3-382342 3-382343 3-382344 3-382345 3-382346 3-382347 3-382348 3-382349 3-382350 3-382351 3-382352 3-382353 3-382354 3-382355 3-382356 3-382357 3-382358 3-382359 3-382360 3-382361 3-382362 3-382363 3-382364 3-382365 3-382366 3-382367 3-382368 3-382369 3-382370 3-382371 3-382372 3-382373 3-382374 3-382375 3-382376 3-382377 3-382378 3-382379 3-382380 3-382381 3-382382 3-382383 3-382384 3-382385 3-382386 3-382387 3-382388 3-382389 3-382390 3-382391 3-382392 3-382393 3-382394 3-382395 3-382396 3-382397 3-382398 3-382399 3-382400 3-382401 3-382402 3-382403 3-382404 3-382405 3-382406 3-382407 3-382408 3-382409 3-382410 3-382411 3-382412 3-382413 3-382414 3-382415 3-382416 3-382417 3-382418 3-382419 3-382420 3-382421 3-382422 3-382423 3-382424 3-382425 3-382426 3-382427 3-382428 3-382429 3-382430 3-382431 3-382432 3-382433 3-382434 3-382435 3-382436 3-382437 3-382438 3-382439 3-382440 3-382441 3-382442 3-382443 3-382444 3-382445 3-382446 3-382447 3-382448 3-382449 3-382450 3-382451 3-382452 3-382453 3-382454 3-382455 3-382456 3-382457 3-382458 3-382459 3-382460 3-382461 3-382462 3-382463 3-382464 3-382465 3-382466 3-382467 3-382468 3-382469 3-382470 3-382471 3-382472 3-382473 3-382474 3-382475 3-382476 3-382477 3-382478 3-382479 3-382480 3-382481 3-382482 3-382483 3-382484 3-382485 3-382486 3-382487 3-382488 3-382489 3-382490 3-382491 3-382492 3-382493 3-382494 3-382495 3-382496 3-382497 3-382498 3-382499 3-382500 3-382501 3-382502 3-382503 3-382504 3-382505 3-382506 3-382507 3-382508 3-382509 3-382510 3-382511 3-382512 3-382513 3-382514 3-382515 3-382516 3-382517 3-382518 3-382519 3-382520 3-382521 3-382522 3-382523 3-382524 3-382525 3-382526 3-382527 3-382528 3-382529 3-382530 3-382531 3-382532 3-382533 3-382534 3-382535 3-382536 3-382537 3-382538 3-382539 3-382540 3-382541 3-382542 3-382543 3-382544 3-382545 3-382546 3-382547 3-382548 3-382549 3-382550 3-382551 3-382552 3-382553 3-382554 3-382555 3-382556 3-382557 3-382558 3-382559 3-382560 3-382561 3-382562 3-382563 3-382564 3-382565 3-382566 3-382567 3-382568 3-382569 3-382570 3-382571 3-382572 3-382573 3-382574 3-382575 3-382576 3-382577 3-382578 3-382579 3-382580 3-382581 3-382582 3-382583 3-382584 3-382585 3-382586 3-382587 3-382588 3-382589 3-382590 3-382591 3-382592 3-382593 3-382594 3-382595 3-382596 3-382597 3-382598 3-382599 3-382600 3-382601 3-382602 3-382603 3-382604 3-382605 3-382606 3-382607 3-382608 3-382609 3-382610 3-382611 3-382612 3-382613 3-382614 3-382615 3-382616 3-382617 3-382618 3-382619 3-382620 3-382621 3-382622 3-382623 3-382624 3-382625 3-382626 3-382627 3-382628 3-382629 3-382630 3-382631 3-382632 3-382633 3-382634 3-382635 3-382636 3-382637 3-382638 3-382639 3-382640 3-382641 3-382642 3-382643 3-382644 3-382645 3-382646 3-382647 3-382648 3-382649 3-382650 3-382651 3-382652 3-382653 3-382654 3-382655 3-382656 3-382657 3-382658 3-382659 3-382660 3-382661 3-382662 3-382663 3-382664 3-382665 3-382666 3-382667 3-382668 3-382669 3-382670 3-382671 3-382672 3-382673 3-382674 3-382675 3-382676 3-382677 3-382678 3-382679 3-382680 3-382681 3-382682 3-382683 3-382684 3-382685 3-382686 3-382687 3-382688 3-382689 3-382690 3-382691 3-382692 3-382693 3-382694 3-382695 3-382696 3-382697 3-382698 3-382699 3-382700 3-382701 3-382702 3-382703 3-382704 3-382705 3-382706 3-382707 3-382708 3-382709 3-382710 3-382711 3-382712 3-382713 3-382714 3-382715 3-382716 3-382717 3-382718 3-382719 3-382720 3-382721 3-382722 3-382723 3-382724 3-382725 3-382726 3-382727 3-382728 3-382729 3-382730 3-382731 3-382732 3-382733 3-382734 3-382735 3-382736 3-382737 3-382738 3-382739 3-382740 3-382741 3-382742 3-382743 3-382744 3-382745 3-382746 3-382747 3-382748 3-382749 3-382750 3-382751 3-382752 3-382753 3-382754 3-382755 3-382756 3-382757 3-382758 3-382759 3-382760 3-382761 3-382762 3-382763 3-382764 3-382765 3-382766 3-382767 3-382768 3-382769 3-382770 3-382771 3-382772 3-382773 3-382774 3-382775 3-382776 3-382777 3-382778 3-382779 3-382780 3-382781 3-382782 3-382783 3-382784 3-382785 3-382786 3-382787 3-382788 3-382789 3-382790 3-382791 3-382792 3-382793 3-382794 3-382795 3-382796 3-382797 3-382798 3-382799 3-382800 3-382801 3-382802 3-382803 3-382804 3-382805 3-382806 3-382807 3-382808 3-382809 3-382810 3-382811 3-382812 3-382813 3-382814 3-382815 3-382816 3-382817 3-382818 3-382819 3-382820 3-382821 3-382822 3-382823 3-382824 3-382825 3-382826 3-382827 3-382828 3-382829 3-382830 3-382831 3-382832 3-382833 3-382834 3-382835 3-382836 3-382837 3-382838 3-382839 3-382840 3-382841 3-382842 3-382843 3-382844 3-382845 3-382846 3-382847 3-382848 3-382849 3-382850 3-382851 3-382852 3-382853 3-382854 3-382855 3-382856 3-382857 3-382858 3-382859 3-382860 3-382861 3-382862 3-382863 3-382864 3-382865 3-382866 3-382867 3-382868 3-382869 3-382870 3-382871 3-382872 3-382873 3-382874 3-382875 3-382876 3-382877 3-382878 3-382879 3-382880 3-382881 3-382882 3-382883 3-382884 3-382885 3-382886 3-382887 3-382888 3-382889 3-382890 3-382891 3-382892 3-382893 3-382894 3-382895 3-382896 3-382897 3-382898 3-382899 3-382900 3-382901 3-382902 3-382903 3-382904 3-382905 3-382906 3-382907 3-382908 3-382909 3-382910 3-382911 3-382912 3-382913 3-382914 3-382915 3-382916 3-382917 3-382918 3-382919 3-382920 3-382921 3-382922 3-382923 3-382924 3-382925 3-382926 3-382927 3-382928 3-382929 3-382930 3-382931 3-382932 3-382933 3-382934 3-382935 3-382936 3-382937 3-382938 3-382939 3-382940 3-382941 3-382942 3-382943 3-382944 3-382945 3-382946 3-382947 3-382948 3-382949 3-382950 3-382951 3-382952 3-382953 3-382954 3-382955 3-382956 3-382957 3-382958 3-382959 3-382960 3-382961 3-382962 3-382963 3

對工業不利宜多撥土地阻炒風

社會法例不醫增加有批港工業界

國際製衣業展 隆重舉行

多國家各供商參展

展覽暨二屆服裝及縫紉機械展，將於一九八八年九月廿五日至廿七日，假香港會議中心舉行。由該展覽會及工商總會聯合主辦之亞洲博覽會主席、香港中環國際聯合會及香港中環廠商會合辦。

主辦機構表示，與興利衣衣的重要出口地區，但由於海外市場保護意識日趨強烈，特別是美國加

對入口配額的限制，香港的成衣廠商必須增加投資，改進最新的生產技術，並注重工料式設計方面技巧及創新，以增強產品的競爭力。

發言人續稱：「紡織及製衣是本港最顯著的工業，產品佔了香港出口總值四成，僱用四成的勞動人口。在一九八六年，製衣業的總值是五百二十一億六千二百萬港元，生產棉紗達到一億七千八百萬公斤」。

他又稱：「製衣業是次展覽會吸引的發展對本港的經濟有深遠的影響，所以引進先進科技，促使製衣業的發展是首要的任務。」

家，展出一系列先製衣機械、織嘜機、電腦輔助設計系統、紗線、棉和其他製

三十、四十，特別
注中，每注派八十
元。

三十一萬零四百五
三號每三元一注

展覽會的發展
完備，遍及製衣業
，為製衣廠商提供
有關的服務。

件如拉鍊、肩墊和

30
40
(28)

十八萬
派廿一萬餘
中獎單位二百一十
三百元，中獎單位

觀：九月廿五日正
二時至下午六時，
廿六至廿七日上午
至下午六時，九月

元一注派一百元，
二分一個。

之獲獎彩票，其獎
十三日星期四，下
馬地也有各二號英

如欲查詢展覽
詳情，可與主辦機
州專使希呂，電話

日上午十時至下午

集中宣傳 費廉效大
每段：兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費七十五元，三天起碼，最大限刊(加色)每寸另加三元，長期照計，不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿

鄉村飯店
汪顧月琴主理
全女廚家庭小菜
天天新鮮・原汁原味
香港銅鑼灣道廿五號
電話：5-771810

電話：5-77815 5-33415 (9線)
移民加拿大 加華移民顧問
 香港浩士打道128號維多利亞大廈12樓F座電話：5-720872本公司成立
 為港、台、粵、土、華籍移民投資加拿大事宜，本公司已在香港設立
 以方便本港各界人士諮詢有關移民及投資加拿大之詳情。
 ※投資移民 (INVESTORS)
 ※獨立/專業移民 (INDEPENDENTS)
 ※企業經營移民 (ENTREPRENEURS)
 ※退休移民 (RETIREES)
 ※親屬担保移民 (ASSISTED RELATIVES & FAMILY MEM.
 來自僑者移民 (SELF-EMPLOYED)
 多年經驗，專業保證，如不成功，原銀奉還，移民研究會：
 本公司專手樓
 日期：一九八七年八月十五(星期六) (全部免費)
 上午十時 下午二時
 有意請電：5-720872 (各名額有限請生來電預約)

立會會公師醫中九港 院究研醫中九港

針灸班 研究員
本院歷年久矣，名傳國際，學者遠邇海外，師資優良，教材實用，課室獨立，冷氣設備，九月一日開課，有志中醫學者，請速報名，簡章備索，地址香港灣仔莊士敦道86至90號四樓。電話：五一九七九至七九八七
本院每晚九時至九時半舉辦附贈夜校設有內科針灸科診察論文不受歡迎外賓人士到診
主席：伍卓琪
副主席：蘇健康 曾洪華
院長：陳建邦
副院長：張天驊
教務長：許仁生
訓導長：黃國明
針灸班：黃國明

[illegible]

戒烟香座

香風牌戒烟香座——它是吸烟商人的戒烟良品，也是不吸烟者的提神“空氣清新劑”。產品經香港政府醫務局批准同意在香港銷售。各大國貨公司均有售。

總經理：香風實業公司

地址：香港葵青南豐中心2101R室
電話：04496518
傳真：51659
電傳：HALIN HK
郵傳：FAX: 0-1161660

經銷：日松企業公司

地址：香港、荃灣、南昌中心1722C室
電話：0-449273

要「弄兒爲」

郭榮幫妳



男性問題

男界問題是現代社會中一個極普遍而又極敏感的問題。由於生活壓力大，工作繁忙，加上不良的生活習慣，如過度飲酒、吸煙、手淫等，都容易導致男性功能障礙，如陽痿早洩、遺精滑精、腰酸背痛、精神不振等。這些問題不僅影響個人的健康，更會對家庭關係造成嚴重打擊。

郭榮先生擁有豐富的臨床經驗，能為廣大男士提供專業、保密的諮詢及治療服務。無論是生理上的原因還是心理上的因素，郭先生都能為您找到最適合的解決方案，助您恢復健康的男性功能，重拾自信與活力。

女性問題

女性的健康與美麗是每個女人都關心的。然而，隨著年齡的增長和各種生活因素的干擾，許多女性開始面臨月經不調、痛經、白帶過多、子宮虛冷等問題。這些問題如果不及時處理，可能會影響受孕機會，甚至對身體健康產生長遠影響。

郭榮先生採用中西醫結合療法，針對不同類型的女性問題進行精準調理。通過調整體質、平衡內分泌，幫助女性恢復正常的月經週期，改善經期不適症狀，提升整體健康水平，為您的幸福生活奠定堅實基礎。

弄兒樂

加拿大採購投資考察團

訪問溫哥華、滿地可、多倫多、貿易部、經濟部、移民部、外交部、聯邦政府各部門及各大商會。
九月出發，行程十一天，費用一萬三千元。

由滿地可永亨貿易公司 滿地可區域經濟發展局
BC省政府香港辦事處 安大略省工業及貿易廳
魁北克政府香港辦事處 加拿大各地商會

協同為你安排與當地廠商會面及解決一切採購、接洽、簽證、移民安居等問題。本團名額有限，報名從速，本期僅收訂金。費用平均分担。查詢報名：5-8163309

組：WING HENG TRADING INC MONTREAL 主辦

加拿大升學佳音

如果你決定明年到加拿大升學請速與我們聯絡
只付兩年學費，可讀四年大學
全國大學，任何科系皆可，
弟妹中學免費，全家多種優待
課餘及暑假可找工作，讀完書後仍可居留
全家有機會可免費由本公司協助辦理移民
由 WING HENG TRADING INC MONTREAL 主辦 電話：5-

倫敦香港股票收市價			八月十一日	
股	票	實 入	實 出	升 跌
長	實	13.15	13.35	+0.05
九	燈	27.25	27.45	+0.05
港	燈	9.65	9.80	0
九	倉	9.50	9.65	+0.05
置	地	7.80	7.90	+0.05
滙	豐	10.20	10.35	0
和	黃	13.90	14.10	-0.25
怡	和	21.05	21.25	+0.25
太	古 A	25.00	25.20	-0.15
新	鴻 基	18.55	18.75	-0.10
恒	基	7.30	7.45	0
國	泰	7.35	7.45	0

倫敦金市時報指數		1772.6		(+ 30)	
黃金白銀		(截至凌晨二時半)			
紐約市場	開市	最高	最低	最後成交	升 跌
金現貨	462.4	464.9	459.4	463.9	+ 3.5
12月期金	472.5	475	469.5	474	+ 3.4
9月期銀	7.84	7.94	7.77	7.91	+ 0.15
倫敦市場	上午打盤	下午打盤	收市	升 跌	
黃金現貨	463.2	461.2	461.25	+ 2	
紐約外匯市場 (1 美元兌外幣)		(截至凌晨二時半)			
(1 英鎊兌外幣)					
港 元	英 鎊	西德馬克	瑞士法郎	日 週	
7.8090/10	1.5710/20	1.3885/95	1.5755/65	\$1.30/40	
開市	最高	最低	最後成交	上日收市	
聯邦基本利率	6.5	6.5	6.4375	6.4375	6.5
紐約道瓊斯工業指數	2654.06		(+ 28.22)		
東京股市股票價格	25282.97		(+ 163.27)		
新加坡商業研究有限公司提供					

台幣升值訂 紗布輸港
(特訊)由中華民國紡織業發展局主辦，遠東貿易服務中心主辦，台灣十四個紡織公會協辦的「中華民國紡織品展銷會」，自今日起，連四天假公假四日，商店休市。

在昨日記者會上，台灣區紡織工業公會理事長張耀華表示，為加強台對港貿易，政府已擬對外由

台幣升值訂 紗布輸港
(特訊)由中華民國紡織業發展局主辦，遠東貿易服務中心主辦，台灣十四個紡織公會協辦的「中華民國紡織品展銷會」，自今日起，連四天假公假四日，商店休市。

在昨日記者會上，台灣區紡織工業公會理事長張耀華表示，為加強台對港貿易，政府已擬對外由

單多轉香港
僅次於大陸

比美國的關稅低百分之十五，而利香港紡織品出口稅，去去年統計顯示，去去年香港往台灣的紡織品出口，衣褲值三億元九萬港元，今年首五個月則有五億五千七百萬元。但台灣出口香港的紡織品衣則大為出色，去年總額達十二億五千九百萬港元（一億九千九百萬）

轉到香港來，香港製造商為加強生產，有原料需求甚殷，有棉紗紗的出口，惟棉紗出口，香港紡織紗出口，去年將會繼續增長。

事實上，目前，台灣已僅次於中國大陸，成爲香港第二大的紡織品供應地。

是次展覽會中，除展示了展出的一百多款統統統八八年流行的各類服裝外，

台灣區紡織品
今連展四天



87 JAPANESE TEXTILE EXHIBITION
PRESS CONFERENCE

大市在個別發
展中前進，一機實
力監察的走勢，
也未盡如願上升，
有些無賴是在上升
軌跡中，但有些則
只爲呆滞在現有水
平，亦有反過之
下。力，不但不見現大市
一齊上升，反上更見
下走。

光是市場的趨勢，亦比較複雜，那麼，
後市中的市勢，則推進自然也就會趨上了較
大的阻力。

市內較爲穩確的，乃見地產股與工商投
資股，這些工商投資，有有着穩固的一部分
份是股公司因股，當大市全面回升，各
種股份均見有力時，則全是以此股爲主的工
商投資股，本地的收益自然利，當實爲可
觀，在一定程度上，自是大有可爲。

「怡和」在較時，擺脫了歷後，其
爲元），今年首五個月，較去
年同期多賺一億二千萬，並有廿四家
年同期多賺百分之三。要取而復股其舊價位
然近期市價已回升值達百
分三十五下（低價）
產品出口受影響，但由

股有暗頭

走勢極佳，交投甚旺。分位漲，可是，諸大市上升到「一五〇」水位，而「三五五〇」的水平上則剛回穩時，恰和「一三五五〇」現壓力，形成上升的轉點，又再出一個情形。

如果單從以價而言，「十一元」市價的水位仍未能夠表露出一怕和「應有的實質價值」，市場上的表現，有較市價與買賣價值之間，乃未能適當地表達出來，這一情況，比比皆是。

所以，如欲糾結去看，便往住看一個市價而無意中的，即目前市在一個較高的水平上，大有爭持，而持中，却見具有強大的承接走出，交投甚為活躍，所以，本公司本身走勢，雖然在「三五五〇」的水平上有爭持，不過，假如藉着更高的水位推進，應該是不成問題的。

後市中，看對於工商企業股，特別是持有控股能力者，更應該予以重視，在第三二個潮「三六〇」出現時，這一種股份，將會更有更佳的去向出現。

據了解，台灣證券戶的交流機會，亦是極為重要，是次展會組成，希望能加強雙方目標的一個規模龐大的代表團，會合機洽。

據了解，台灣訪團來港，並由盧志強、葉德樹等，最近三年積極加強業內之接觸，此行除強調為

去年遊客人數達一千二百六十萬人，比去年同期增長百分之二十四點五。在這些旅遊者中，外國人佔七十七萬三千三百人，華僑佔四萬三千八百人，港、澳、台遊客則達一千一百七十八萬，分別比一九九六年上半年增長百分之六點八和百分之十點四，而和分之二零點五。

國家旅遊局官員說，旅遊外匯收入增長幅度較大，金額為七億九千萬美元，比去年同期增長百分之三十七點九。

日本、歐洲、東南亞和美的旅遊者越來越多。國家旅遊局官員說，去年日本遊客數量的增長幅度最低，今年有明顯的復甦，僅去年一年人數就達二十四萬八千八百人，比去年增長百分之七點八。但是，由於澳、大、利、亞投資價值等原因，大、利、亞遊客今年繼續減少。

餐館、更新設備，提高的紗、布、染、染、染部門設計和染整水準，開發在輕週重新裝束，主新產品，加強管理，推廣的出口，項目由臺南由銷等各方面，都投下和推的，旺銷及往轉購大人力和財力，誠招訂加工絲、色紗及成帛布投資金額已高達三十億。

美元以上。另外，台灣

(續)

委任新任秘書長

吉田長雄爲資深外交家

(華訊)前日本駐瑞士大使吉田長雄，現已辭去退休的橫濱弘出任新加坡生產力組織(C.A.P.O.)秘書長一職。

吉田長雄乃職業外交家，自一九四五加入日本政府外交部，曾任駐日內瓦、日蘇、日印、日德公使，他對亞洲生產力發展甚有深入認識。亞洲生產力組織乃「非律賓、新加坡、斯里蘭卡、台灣及泰國」的主辦會議體，該會係由各國生產力組織聯合組成，其宗旨在於透過各國之合作，推廣亞洲區之生產力與經濟繁榮。亞洲生產力組織總部設於東京，共有十六個會員國，包括孟加拉、菲律賓、香港、印度、印尼、伊朗、日本、緬甸、馬來西亞、亞庇爾、巴基斯坦等會員國協助解決工廠的



問題。吉田長雄曾擔任多個職位，包括出任日本駐比利時、日英、日法、日美、日意、日蘇、日印、日德公使，他對亞洲生產力發展甚有深入認識。亞洲生產力組織乃「非律賓、新加坡、斯里蘭卡、台灣及泰國」的主辦會議體，該會係由各國生產力組織聯合組成，其宗旨在於透過各國之合作，推廣亞洲區之生產力與經濟繁榮。亞洲生產力組織總部設於東京，共有十六個會員國，包括孟加拉、菲律賓、香港、印度、印尼、伊朗、日本、緬甸、馬來西亞、亞庇爾、巴基斯坦等會員國協助解決工廠的

[illegible]

往港澳旅客
四萬人次之多

門的酒店。飛機、餐館皆過較平時增漲兩倍。酒店、銀樓、商店及餐館以上。澳門的其餘(酒店、銀樓、商店及餐館)店等皆貴價。增漲過大百分之數。而其酒樓、餐館、食館皆甚昂貴。但在旺市時仍難找到位。而廉價的生意特別好。盛況。

中國時裝大賽

三萬餘件服裝參加

(港訊)由中國絲綢服裝設計大賽有三萬餘件。參加過澳門中國時裝大賽。香港時裝大賽主辦。中國時裝大賽。還有許多從事時裝設計比賽。將於第三屆中國時裝大賽。其主辦的業經記者。但該次大賽賽者。委由國內服裝設計師。上。還特別邀請設計師。上。服裝設計大賽。白。本屆的冠軍。何蘭的。PAVID ROBIN。及拿。一度。參加是次大賽賽時外國觀。等等。

中國時裝大賽賽者

中國時裝大賽賽者。於一九八三年。兩。參加是次大賽賽時外國觀。等等。

地產 與 樓房

每天收費

三寸半位（一格高）每段四十元

加印紅色每段五十七元半

七寸位（二格高）每段八十元

加印紅色每段一百一十五元

<h2 style="text-align: center;">宇宙閣</h2> <p style="text-align: center;">北角建華街18至26號</p> <p style="text-align: center;">超值高尚住宅 罕有兩梯兩伙</p> <p style="text-align: center;">三面單邊 露台兩個</p> <p style="text-align: center;">每尺只售七百餘元起</p> <p style="text-align: center;">九成分期付款</p> <p style="text-align: center;">永安祥置業有限公司</p> <p style="text-align: center;">(永安祥集團成員)</p> <p style="text-align: center;">香港德輔道西7號永安祥大廈二樓</p> <p style="text-align: center;">電話：5-430303(7線)，5-663691</p>	<h2 style="text-align: center;">旺舖平租</h2> <p style="text-align: center;">香港大道西596 A 1800尺</p> <p style="text-align: center;">另闢樓1700尺租9千</p> <p style="text-align: center;">香港北角建華街26號地舖</p> <p style="text-align: center;">實用470尺租3千</p> <p style="text-align: center;">香港德輔道西243-245號</p> <p style="text-align: center;">兆安商厦高低層434-917尺</p> <p style="text-align: center;">租1千3百元起</p> <p style="text-align: center;">永安祥置業有限公司</p> <p style="text-align: center;">(永安祥集團成員)</p> <p style="text-align: center;">香港德輔道西7號永安祥大廈二樓</p> <p style="text-align: center;">電話：5-430303(7線)，5-446171(3線)</p>
---	--

裕昌大廈

德輔道中48—52號

寫字樓招租實用面積計

中央冷氣系統

電話 5—226917

5—239859

兆安商業大廈

香港德輔道西243—245號

一梯一伙新型設計

鄰近上環商業區

面向東南 碼頭巴士電車集中

附餘單位無多 最佳置業

欲購從速

每單位434—917呎 由466元起



永安祥置業有限公司

(永安祥集團成員)

香港中環永樂街七號永安祥大廈二樓

電話：5-430303(7線)，5-446171(3線)

<p>廈大發日</p> <p>德輔道中44—46號</p> <p>寫字樓招租</p> <p>面積約六百餘呎</p> <p>電話：5—232628</p> <p>5—228664 5—8680588</p> <p>(恒生租務部)</p>	<p>徵求校舍</p> <p>適合中小學校用課室合標準 最少有十五個另有至少不 細於標準籃球場之操場有 請詳說校舍規模地點及聯 人姓名電話一切資料絕對 密不適用即燒毀文件請寄 龍中央郵箱七二九一三號</p>
---	--

<p>旺鋪廉租</p> <p>香港灣仔道207號舖位約1200呎，另閣樓1000餘呎適合各行業，電5—235967劉洽。</p>	<p>西環地主二樓</p> <p>卑路乍街139號即南爵酒樓舊址電梯一手全層約共5800呎每呎3百餘元平過建築合工會教育工場及任何工商業生意等代八成一 3—7790237 永成地產</p>
---	---

澳門觀工廠樓
最佳工業區，招工易，新型廠房萬五
光猛柱少，有工業電，寫字樓，冷氣
座位臥床等裝修合製衣廠 售四百萬有
電話：5-446953 5-431498 洽

[illegible][illegible][illegible]

本港新聞

區議會選舉可減則減

鄧龍威建議重組區議會 地域性政府賦權策權

【本報專訊】區議會主席鄧龍威，昨日在區議會會議中，建議重組區議會，以加強地域性政府的權力。他認為，區議會應在財政、行政及立法方面，擁有更大的自主權，以更好地服務市民。

鄧龍威表示，區議會的職責不僅是監察政府，更應積極參與地區事務。他建議，區議會應在財政預算、行政架構及立法程序上，擁有更大的決定權。此外，他還建議，區議會應加強與市民的聯繫，定期舉行公開諮詢，以收集市民的意見。

鄧龍威指出，目前的區議會制度存在不少問題，例如權力分散、效率低下等。他認為，通過重組區議會，可以解決這些問題，提高區議會的運作效率。他還建議，區議會應加強與其他地區政府的合作，共同為市民提供優質的服務。

鄧龍威的建議引起了在場議員的廣泛討論。一些議員表示，區議會的權力已經很大了，不需要再擴大。但鄧龍威堅持認為，區議會需要更大的權力，才能發揮其應有的作用。他呼籲市民支持他的建議，為改善區議會制度貢獻力量。

鄧龍威在會後表示，他對區議會的未來充滿信心。他相信，通過大家的共同努力，區議會一定能夠成為一個更加強大、更加負責任的機構。他還表示，他將繼續為區議會的發展而努力，為市民提供更好的服務。

議員有求必應

安顧財政因素 只懂討好選民非佳兆

【本報專訊】區議會主席鄧龍威，昨日在區議會會議中，批評一些議員只顧討好選民，而忽視了財政因素。他認為，議員在提出建議時，應考慮到財政的可持續性，不能只顧眼前的利益。

鄧龍威指出，一些議員在提出建議時，往往只顧到選民的利益，而忽視了財政的負擔。他認為，這種做法是不可取的，因為財政的穩定是地區發展的基礎。他呼籲議員在提出建議時，應更加務實，考慮到財政的承受能力。

鄧龍威還批評了一些議員在處理財政問題時的態度。他認為，一些議員在處理財政問題時，往往表現出消極的態度，缺乏主動性。他呼籲議員在處理財政問題時，應更加積極，為地區的財政穩定做出貢獻。

鄧龍威在會後表示，他對一些議員的行為感到失望。他認為，議員作為民選代表，應該有更高的責任感，不能只顧討好選民。他呼籲議員在處理財政問題時，應更加負責任，為地區的財政穩定做出貢獻。

鄧龍威還表示，他將繼續關注區議會的財政狀況，並及時向市民報告。他還表示，他將繼續為區議會的財政穩定而努力，為市民提供更好的服務。

港工商界聽從內地指示

港委田北俊稱純屬錯覺 重視務實意見共建繁榮倒正確

【本報專訊】香港工商界最近傳出一些消息，指港委田北俊在內地受到指示，要求港商聽從內地的指示。田北俊對此表示否認，認為這純屬錯覺。他強調，港商應重視務實意見，共同建設繁榮的香港。

田北俊指出，港商在內地經營時，應尊重當地的法律和文化，並與當地政府建立良好的關係。他認為，港商應以務實的态度對待內地的市場，共同促進雙方的經濟發展。他還表示，港商應加強與內地的溝通與合作，共同為繁榮的香港做出貢獻。

田北俊還批評了一些人在內地受到指示後，對港商採取歧視性的做法。他認為，這種做法是不公平的，也違反了國際貿易的原則。他呼籲內地政府尊重港商的合法權益，為港商提供公平的競爭環境。

田北俊在會後表示，他對港商在內地的發展充滿信心。他相信，通過港商的共同努力，一定能夠在內地市場上取得成功。他還表示，他將繼續為港商提供支持和服務，為港商的發展貢獻力量。

田北俊還表示，他將繼續關注港商在內地的發展情況，並及時向港商提供信息。他還表示，他將繼續為港商的發展而努力，為港商提供更好的服務。

東區區議會訪京團

將提政制難民問題 成員三十人本週日啟程

【本報專訊】東區區議會訪京團，將於本週日啟程前往北京，向中國政府提出有關政制改革及難民問題。該團成員包括區議員及社區人士，預計將在北京停留數日。

訪京團成員表示，他們將向中國政府提出有關政制改革的建議，並就難民問題與中國政府進行溝通。他們還將向中國政府表達東區區議會對政制改革的關注，並呼籲中國政府尊重香港的民主自由。

訪京團成員還表示，他們將向中國政府提出有關難民問題的建議，並呼籲中國政府加強對難民的保護。他們還將向中國政府表達東區區議會對難民問題的關注，並呼籲中國政府採取措施解決難民問題。

訪京團成員在會後表示，他們對此次訪京充滿信心。他們相信，通過他們的努力，一定能夠向中國政府提出有關政制改革及難民問題的建議。他們還表示，他們將繼續為東區區議會的發展而努力，為市民提供更好的服務。

訪京團成員還表示，他們將繼續關注東區區議會的政制改革及難民問題，並及時向市民報告。他們還表示，他們將繼續為東區區議會的發展而努力，為市民提供更好的服務。

未來政制模式

應走兩議會制

【本報專訊】由全港區議員推選立法局議員，設中央諮詢會鼓勵民衆參與，應走兩議會制。此建議旨在加強立法局的權力，並提高其運作效率。

建議者認為，兩議會制可以更好地平衡行政與立法之間的權力，並確保立法局的獨立性。他們還認為，兩議會制可以加強立法局與民衆的聯繫，提高立法局的透明度。他們呼籲政府考慮採用兩議會制，以改善香港的政制。

建議者還指出，兩議會制可以解決目前立法局運作中的一些問題，例如權力分散、效率低下等。他們認為，兩議會制可以加強立法局的權力，並提高其運作效率。他們呼籲政府考慮採用兩議會制，以改善香港的政制。

建議者在會後表示，他們對兩議會制的未來充滿信心。他們相信，通過大家的共同努力，一定能夠實現兩議會制，為香港提供更好的政制。他們還表示，他們將繼續為兩議會制的發展而努力，為市民提供更好的服務。

建議者還表示，他們將繼續關注兩議會制的發展情況，並及時向市民報告。他們還表示，他們將繼續為兩議會制的發展而努力，為市民提供更好的服務。

建議者還表示，他們將繼續關注兩議會制的發展情況，並及時向市民報告。他們還表示，他們將繼續為兩議會制的發展而努力，為市民提供更好的服務。

建議者還表示，他們將繼續關注兩議會制的發展情況，並及時向市民報告。他們還表示，他們將繼續為兩議會制的發展而努力，為市民提供更好的服務。

建議者還表示，他們將繼續關注兩議會制的發展情況，並及時向市民報告。他們還表示，他們將繼續為兩議會制的發展而努力，為市民提供更好的服務。

建議者還表示，他們將繼續關注兩議會制的發展情況，並及時向市民報告。他們還表示，他們將繼續為兩議會制的發展而努力，為市民提供更好的服務。

THE UNIVERSITY OF WARWICK IN ENGLAND

MANAGEMENT SCIENCES (B.Sc.)
ACCOUNTING AND FINANCIAL ANALYSIS (B.Sc.)
ECONOMICS (B.A.)
INDUSTRIAL ECONOMICS (B.A.)
MANAGEMENT SCIENCES AND OPERATIONAL RESEARCH (M.Sc.)
DIPLOMA IN MANAGEMENT STUDIES

Students interested in studying for any of the above qualifications in the School of Industrial and Business Studies and the Department of Economics, should complete the form below if they wish to discuss these possibilities with representatives of the University.

Please return to Ann Houghton, University of Warwick, International Office, 2/F Management House, 26 Canal Road West, Hong Kong.

I should like to meet representatives from the University of Warwick and shall be available at the following times: (delete when not available).

Wednesday, 26th August	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 p.m.
Thursday, 27th August	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 p.m.
Friday, 28th August	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 p.m.
Saturday, 29th August	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6 p.m.
Sunday, 30th August	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6 p.m.
Tuesday, 1st September	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 p.m.
Wednesday, 2nd September	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 p.m.
Thursday, 3rd September	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 p.m.
Friday, 4th September	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 p.m.
Saturday, 5th September	10, 11 a.m., 12 noon, 2, 3, 4, 5, 6 p.m.

NAME _____

ADDRESS _____

Tel: Home No. _____ Business No. _____

I am interested in: undergraduate courses postgraduate courses (delete as appropriate)

Please indicate subject area of interest _____ WK

Confirmation of time and venue will be posted to you after 17th August.

亞米茄星座表
與你共享
歡欣盛事



OMEGA Constellation

總代理：香港安天時洋行 電話：273622

恒生商學書院

招收八十七至八十八年度新生

辦學宗旨：本院為有志從事商業或財務專業之青年提供進修之專門教育，並培養其品德及社會責任感。

課程：包括商業、會計、簿記、法律、經濟、統計、英語、中文、數學、體育、音樂、美術等。

校址：香港中環皇后大道中100號恒生商學書院。

入學資格：凡中學畢業或具有同等學力者均可報考。

申請入學：請於八月十五日前向本院索取入學表格及報名資料。

文憑資格：本院畢業生可獲頒發商業證書或財務證書。

附註：(一) 本院設有宿舍，收費低廉。(二) 本院設有圖書館，藏有豐富之參考資料。(三) 本院設有體育場，供學生進行體育活動。

SANYO 三洋



全電腦式遙控室溫
更省電、更耐用

何須夢想！只須安裝了三洋電腦式分體冷氣機，夢境即刻成真！無論身處何地，都變成清涼樂園，盡享逍遙自在！

三洋電腦式分體冷氣機機號：
SAP-KC91B/121B/181B
(1匹2.8kW/1.5匹3.6kW/2匹5.3kW)

達誠三洋電器有限公司 電話：5-245114(7線) 5-26655(5線)
達誠三洋冷機工程有限公司 請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

維修服務中心：觀塘海濱道36號2樓 電話：3-40151(3-45020) 長沙灣彌敦道22號地下 電話：3-776301

專業文憑特頒

近年本港外資發展迅速，眾多翻譯紛紛成立，形成翻譯人才短缺及高薪爭奪，種種現象皆顯示翻譯工作是最有前途的。

為配合香港前途的趨勢，本會特介紹一個英國翻譯公會及如何把這項需求，從事全職或兼職翻譯工作，成為工商界爭相網羅的專業人才。

本會將於下列時間舉行示範講座，將有關翻譯行業的情況及出路，如何學成及參加翻譯公開試等詳盡說明，免費招待各界，請早致電留位參加。

講座地點：灣仔軒尼詩道253號政府大廈22樓(英國文化協會內)

免費介紹講座時間：8月14日(週五) 6:00PM OR 7:30PM

預約留位電話：6-8336525 6-8336719

翻譯發展聯會

澳洲雪梨語言專科學院

inlingua

SCHOOL OF LANGUAGES

641 GEORGE STREET SYDNEY 2000 AUSTRALIA
TEL: (02) 267-8266

赴澳洲留學六星期辦妥手續

澳洲語言學校香港辦事處現招收學生赴澳洲留學，詳情如下：

中國學生：可到廣州市東風東路472號二樓廣州市人民政府僑務辦公室海外留學生諮詢服務部辦理入學及簽證手續，只須時約三個月，聯絡電話：340-164

港澳及東南亞學生：請親臨本校香港辦事處辦理入學及簽證手續，只須約三至六星期

一切查詢：香港中環環花街26號2樓
電話：5-457326或5-419062

本港新聞

任勝對絕力能作工單簡
士人智弱用聘
缺短工勞解抒

籲呼提主僱向會進協務服士人智弱

【本報訊】香港弱智人士服務協會，日前向勞工處提出建議，呼籲政府聘請弱智人士，以解決勞工短缺問題。該會表示，弱智人士在經過適當培訓後，可以勝任一些簡單的工作，如清潔、包裝、搬運等。目前，該會正與勞工處商討有關建議的可行性。

本年救童助學運動
料獲善款五百萬
半島聯青社捐二千元支持善行



救童助學運動籌款晚宴，嘉賓雲集，場面熱鬧。

【本報訊】由香港各界發起，旨在籌款救濟貧童的「本年救童助學運動」，目前進展順利。據悉，該運動已獲得各界人士的大力支持，預計今年可籌得善款五百萬元。其中，半島聯青社已捐出二千元支持這項善行。

兩名機師代表香港
赴歐參加熱氣球賽

一般賽事分時間與地點兩大類

【本報訊】兩名香港熱氣球飛行員，日前代表香港赴歐洲參加熱氣球比賽。這兩名飛行員分別是陳國治和張國強。他們將參加在法國舉行的「歐洲熱氣球錦標賽」。據悉，這項比賽是熱氣球界的一項重要盛事，吸引了來自世界各地的飛行員參加。

案草例條司公展發地土
會學師劃規市都
議建善改項多提

詢諮衆公向應區社建重

【本報訊】香港土地發展局，日前向公眾諮詢有關修改土地發展條例草案。該局表示，這項草案旨在改善土地發展的管理，並提高透明度。公眾可以在未來幾個月內向該局提出意見。

香港最高法院
原訟法庭
雜案

關於 GRAY MACKENZIE & PARTNERS (ABU DHABI) LIMITED 及關於公司條例（香港法例第三十二章）
香港最高法院於一九八七年七月三十一日發出指令，批准上述公司之資本由港幣四千萬元（分為四千萬股，每股一元）減至港幣一千萬元（分為四千萬股，每股二角五仙），而上述指令規定顯示該公司資本變動之各項細則之備忘錄已獲法院批准。上述指令及備忘錄於一九八七年八月三日由該公司註冊官註冊。
上述備忘錄之內容如下：
根據 GRAY MACKENZIE & PARTNERS (ABU DHABI) LIMITED 有關一九八七年七月三十一日法院批准公司資本減少之備忘錄，該公司之資本由港幣四千萬元（分為四千萬股，每股一元）減至港幣一千萬元（分為四千萬股，每股二角五仙）。
於該備忘錄註冊當日，上述四千萬股每股二角五仙之股份均已發行及繳足。
上述特別決議案包括一項在該資本減少生效後立即生效之規定：發行一億二千萬股每股二角五仙之新股，將公司資本增加至原先之港幣四千萬元。
因此，在本備忘錄註冊時，公司之資本為港幣四千萬元，分為一億二千萬股，每股二角五仙，其中四千萬股已發行及繳足，其餘則未發行。
GRAY MACKENZIE & PARTNERS (ABU DHABI) LIMITED 之代表律師 的近律師行
香港德輔道中三三三號



救童助學運動籌款晚宴，嘉賓雲集，場面熱鬧。

建安保險有限公司
第三十屆股東週年大會通告

敬啟者本公司訂於八月二十五日（星期二）下午四時正假香港德輔道中三三三號安樂大廈九樓建安保險有限公司第三十屆股東週年大會，為一九八七年度營業報告及選舉董事等事項。凡本公司股東務請屆時出席。此佈。
一九八七年八月二十五日
董事局主席 何世柱謹啟

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

特別車牌 40 個
本星期六拍賣

【本報訊】香港特別車牌，將於本星期六（八月二十五日）上午十時，在拍賣行公開拍賣。據悉，這些特別車牌是根據政府規定發出的，具有收藏價值。拍賣所得款項將撥作慈善用途。

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

飛利浦連環大抽獎
各得獎人名單公佈

【本報訊】飛利浦連環大抽獎，日前公佈了各得獎人的名單。這項抽獎活動是由飛利浦公司主辦的，旨在推廣其產品。得獎者包括多名香港居民。抽獎結果將在各大媒體公佈。

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日

一九八七年八月二十五日



美國春風得意

美運會跳水籃球田徑等 哥斯達黎加小飛魚再勝二百捷 古巴舉重棒球兩項續佔盡優勢

【本報訊】在美洲運動會中，美國隊在跳水、籃球、田徑等項目中表現出色，奪得多枚金牌。哥斯達黎加隊在游泳項目中再次取得勝利，而古巴隊在舉重和棒球項目中繼續保持優勢。

美州四金牌領先古巴廿面居次

在美洲運動會中，美國隊以四枚金牌領先，古巴隊則以二枚金牌居次。哥斯達黎加隊在游泳項目中再次取得勝利，而古巴隊在舉重和棒球項目中繼續保持優勢。

哥斯達黎加小飛魚再勝二百捷

哥斯達黎加隊在游泳項目中再次取得勝利，奪得二百捷金牌。古巴隊在舉重和棒球項目中繼續保持優勢。

古巴舉重棒球兩項續佔盡優勢

古巴隊在舉重和棒球項目中繼續保持優勢，奪得多枚金牌。美國隊在跳水、籃球、田徑等項目中表現出色。

首屆亞洲武術比賽大會 昨晚公開選拔

首屆亞洲武術比賽大會昨晚在台北舉行公開選拔賽。男女選手共計十九名參加，競爭激烈。

銀牌籃球賽男子高級組 福建淘汰僑聯

在銀牌籃球賽男子高級組中，福建隊以優勢擊敗僑聯隊，奪得銀牌。

思遠力克警察 97-76 福建淘汰僑聯

在籃球比賽中，思遠隊以97比76擊敗警察隊，福建隊則淘汰了僑聯隊。

台灣福營國中跆拳道隊 訪美青智道跆拳道友賽

台灣福營國中跆拳道隊訪問美國，參加青智道跆拳道友誼賽。

蒙特利爾國際網球賽 馬素勝麥花臣

在蒙特利爾國際網球賽中，馬素擊敗麥花臣，奪得冠軍。

菲律賓賓西國際男籃賽 美大學隊居次

在菲律賓賓西國際男籃賽中，美大學隊獲得第二名。

菲國家隊居次

菲律賓國家隊在比賽中獲得第二名。

聖地牙哥哥羅尼亞女網決賽 麗姬輕取敏達稱后

在聖地牙哥哥羅尼亞女網決賽中，麗姬輕鬆擊敗敏達，奪得冠軍。

洛杉磯女網賽首輪爆冷 花芙挫琳奎絲

在洛杉磯女網賽首輪中，花芙擊敗琳奎絲，爆出冷門。

澳洲維多利亞壁球公開賽 迪瑪擊敗馬田倫元

在澳洲維多利亞壁球公開賽中，迪瑪擊敗馬田倫元，奪得冠軍。

巴西里約熱內盧足球聯賽 華斯高挫法林明高

在巴西里約熱內盧足球聯賽中，華斯高隊擊敗法林明高隊。

華斯高挫法林明高

華斯高隊在比賽中擊敗法林明高隊。

南華徵求會員核定名次 郭贊夫人膺全場冠軍

南華體育會徵求會員，核定名次。郭贊夫人膺全場冠軍。

花芙挫琳奎絲

花芙在比賽中擊敗琳奎絲。

還是周年大會 狀元之詞

關於周年大會的討論，狀元之詞。

聖地牙哥哥羅尼亞女網決賽 麗姬輕取敏達稱后

聖地牙哥哥羅尼亞女網決賽，麗姬輕取敏達稱后。

洛杉磯女網賽首輪爆冷 花芙挫琳奎絲

洛杉磯女網賽首輪爆冷，花芙挫琳奎絲。

澳洲維多利亞壁球公開賽 迪瑪擊敗馬田倫元

澳洲維多利亞壁球公開賽，迪瑪擊敗馬田倫元。

巴西里約熱內盧足球聯賽 華斯高挫法林明高

巴西里約熱內盧足球聯賽，華斯高挫法林明高。

華斯高挫法林明高

華斯高挫法林明高。

南華徵求會員核定名次 郭贊夫人膺全場冠軍

南華徵求會員核定名次，郭贊夫人膺全場冠軍。

花芙挫琳奎絲

花芙挫琳奎絲。

聖地牙哥哥羅尼亞女網決賽 麗姬輕取敏達稱后

聖地牙哥哥羅尼亞女網決賽，麗姬輕取敏達稱后。

洛杉磯女網賽首輪爆冷 花芙挫琳奎絲

洛杉磯女網賽首輪爆冷，花芙挫琳奎絲。

香港商科語言書院

THE H.K. COLLEGE OF LANGUAGE & COMMERCE

一年制日校	九月開課
秘書文憑班 初級秘書文憑班 高級秘書文憑班 簿記文憑班 電腦文憑班 英語文憑班 商業文憑班 法律文憑班 會計文憑班 統計文憑班 經濟文憑班 社會文憑班 健康文憑班 藝術文憑班 體育文憑班 音樂文憑班 舞蹈文憑班 戲劇文憑班 電影文憑班 電視文憑班 廣播文憑班 出版文憑班 印刷文憑班 設計文憑班 建築文憑班 園林文憑班 航海文憑班 航空文憑班 鐵路文憑班 交通文憑班 旅遊文憑班 酒店文憑班 餐館文憑班 服務文憑班 管理文憑班 領導文憑班 創業文憑班 投資文憑班 金融文憑班 保險文憑班 銀行文憑班 證券文憑班 期貨文憑班 期權文憑班 債券文憑班 股票文憑班 基金文憑班 信託文憑班 遺產文憑班 稅務文憑班 法律文憑班 會計文憑班 統計文憑班 經濟文憑班 社會文憑班 健康文憑班 藝術文憑班 體育文憑班 音樂文憑班 舞蹈文憑班 戲劇文憑班 電影文憑班 電視文憑班 廣播文憑班 出版文憑班 印刷文憑班 設計文憑班 建築文憑班 園林文憑班 航海文憑班 航空文憑班 鐵路文憑班 交通文憑班 旅遊文憑班 酒店文憑班 餐館文憑班 服務文憑班 管理文憑班 領導文憑班 創業文憑班 投資文憑班 金融文憑班 保險文憑班 銀行文憑班 證券文憑班 期貨文憑班 期權文憑班 債券文憑班 股票文憑班 基金文憑班 信託文憑班 遺產文憑班 稅務文憑班	秘書文憑班 初級秘書文憑班 高級秘書文憑班 簿記文憑班 電腦文憑班 英語文憑班 商業文憑班 法律文憑班 會計文憑班 統計文憑班 經濟文憑班 社會文憑班 健康文憑班 藝術文憑班 體育文憑班 音樂文憑班 舞蹈文憑班 戲劇文憑班 電影文憑班 電視文憑班 廣播文憑班 出版文憑班 印刷文憑班 設計文憑班 建築文憑班 園林文憑班 航海文憑班 航空文憑班 鐵路文憑班 交通文憑班 旅遊文憑班 酒店文憑班 餐館文憑班 服務文憑班 管理文憑班 領導文憑班 創業文憑班 投資文憑班 金融文憑班 保險文憑班 銀行文憑班 證券文憑班 期貨文憑班 期權文憑班 債券文憑班 股票文憑班 基金文憑班 信託文憑班 遺產文憑班 稅務文憑班

瑪利亞夜書院

九月開課

G.C.E. 選修科	HKUF. 6-7	F. 5 重讀班	倫敦校外學位
初級中學英文文憑班 初級中學數學文憑班 初級中學科學文憑班 初級中學歷史文憑班 初級中學地理文憑班 初級中學社會文憑班 初級中學健康文憑班 初級中學藝術文憑班 初級中學體育文憑班 初級中學音樂文憑班 初級中學舞蹈文憑班 初級中學戲劇文憑班 初級中學電影文憑班 初級中學電視文憑班 初級中學廣播文憑班 初級中學出版文憑班 初級中學印刷文憑班 初級中學設計文憑班 初級中學建築文憑班 初級中學園林文憑班 初級中學航海文憑班 初級中學航空文憑班 初級中學鐵路文憑班 初級中學交通文憑班 初級中學旅遊文憑班 初級中學酒店文憑班 初級中學餐館文憑班 初級中學服務文憑班 初級中學管理文憑班 初級中學領導文憑班 初級中學創業文憑班 初級中學投資文憑班 初級中學金融文憑班 初級中學保險文憑班 初級中學銀行文憑班 初級中學證券文憑班 初級中學期貨文憑班 初級中學期權文憑班 初級中學債券文憑班 初級中學股票文憑班 初級中學基金文憑班 初級中學信託文憑班 初級中學遺產文憑班 初級中學稅務文憑班	初級中學英文文憑班 初級中學數學文憑班 初級中學科學文憑班 初級中學歷史文憑班 初級中學地理文憑班 初級中學社會文憑班 初級中學健康文憑班 初級中學藝術文憑班 初級中學體育文憑班 初級中學音樂文憑班 初級中學舞蹈文憑班 初級中學戲劇文憑班 初級中學電影文憑班 初級中學電視文憑班 初級中學廣播文憑班 初級中學出版文憑班 初級中學印刷文憑班 初級中學設計文憑班 初級中學建築文憑班 初級中學園林文憑班 初級中學航海文憑班 初級中學航空文憑班 初級中學鐵路文憑班 初級中學交通文憑班 初級中學旅遊文憑班 初級中學酒店文憑班 初級中學餐館文憑班 初級中學服務文憑班 初級中學管理文憑班 初級中學領導文憑班 初級中學創業文憑班 初級中學投資文憑班 初級中學金融文憑班 初級中學保險文憑班 初級中學銀行文憑班 初級中學證券文憑班 初級中學期貨文憑班 初級中學期權文憑班 初級中學債券文憑班 初級中學股票文憑班 初級中學基金文憑班 初級中學信託文憑班 初級中學遺產文憑班 初級中學稅務文憑班	初級中學英文文憑班 初級中學數學文憑班 初級中學科學文憑班 初級中學歷史文憑班 初級中學地理文憑班 初級中學社會文憑班 初級中學健康文憑班 初級中學藝術文憑班 初級中學體育文憑班 初級中學音樂文憑班 初級中學舞蹈文憑班 初級中學戲劇文憑班 初級中學電影文憑班 初級中學電視文憑班 初級中學廣播文憑班 初級中學出版文憑班 初級中學印刷文憑班 初級中學設計文憑班 初級中學建築文憑班 初級中學園林文憑班 初級中學航海文憑班 初級中學航空文憑班 初級中學鐵路文憑班 初級中學交通文憑班 初級中學旅遊文憑班 初級中學酒店文憑班 初級中學餐館文憑班 初級中學服務文憑班 初級中學管理文憑班 初級中學領導文憑班 初級中學創業文憑班 初級中學投資文憑班 初級中學金融文憑班 初級中學保險文憑班 初級中學銀行文憑班 初級中學證券文憑班 初級中學期貨文憑班 初級中學期權文憑班 初級中學債券文憑班 初級中學股票文憑班 初級中學基金文憑班 初級中學信託文憑班 初級中學遺產文憑班 初級中學稅務文憑班	

聖路琦男女英文書院招生

(政府派位英文中學，自置標準校舍)

班級：F.1-F.5
報名：即日開始，簡章備索

校址：灣仔皇后大道東山邊街1A
電話：5-272553, 5-272563
校監兼校長：李福柱

瑪利亞夜書院

九月開課

本校為全港最具規模之預科書院，提供多項最完善之課程，務使學生就其志向選擇。全部課程及師資均屬最佳，故歷年各項公開考試成績皆極優異，廣為新聞界報導。此乃師生共同努力之成果。

G.C.E. 選修科	HKUF. 6-7	F. 5 重讀班	倫敦校外學位
初級中學英文文憑班 初級中學數學文憑班 初級中學科學文憑班 初級中學歷史文憑班 初級中學地理文憑班 初級中學社會文憑班 初級中學健康文憑班 初級中學藝術文憑班 初級中學體育文憑班 初級中學音樂文憑班 初級中學舞蹈文憑班 初級中學戲劇文憑班 初級中學電影文憑班 初級中學電視文憑班 初級中學廣播文憑班 初級中學出版文憑班 初級中學印刷文憑班 初級中學設計文憑班 初級中學建築文憑班 初級中學園林文憑班 初級中學航海文憑班 初級中學航空文憑班 初級中學鐵路文憑班 初級中學交通文憑班 初級中學旅遊文憑班 初級中學酒店文憑班 初級中學餐館文憑班 初級中學服務文憑班 初級中學管理文憑班 初級中學領導文憑班 初級中學創業文憑班 初級中學投資文憑班 初級中學金融文憑班 初級中學保險文憑班 初級中學銀行文憑班 初級中學證券文憑班 初級中學期貨文憑班 初級中學期權文憑班 初級中學債券文憑班 初級中學股票文憑班 初級中學基金文憑班 初級中學信託文憑班 初級中學遺產文憑班 初級中學稅務文憑班	初級中學英文文憑班 初級中學數學文憑班 初級中學科學文憑班 初級中學歷史文憑班 初級中學地理文憑班 初級中學社會文憑班 初級中學健康文憑班 初級中學藝術文憑班 初級中學體育文憑班 初級中學音樂文憑班 初級中學舞蹈文憑班 初級中學戲劇文憑班 初級中學電影文憑班 初級中學電視文憑班 初級中學廣播文憑班 初級中學出版文憑班 初級中學印刷文憑班 初級中學設計文憑班 初級中學建築文憑班 初級中學園林文憑班 初級中學航海文憑班 初級中學航空文憑班 初級中學鐵路文憑班 初級中學交通文憑班 初級中學旅遊文憑班 初級中學酒店文憑班 初級中學餐館文憑班 初級中學服務文憑班 初級中學管理文憑班 初級中學領導文憑班 初級中學創業文憑班 初級中學投資文憑班 初級中學金融文憑班 初級中學保險文憑班 初級中學銀行文憑班 初級中學證券文憑班 初級中學期貨文憑班 初級中學期權文憑班 初級中學債券文憑班 初級中學股票文憑班 初級中學基金文憑班 初級中學信託文憑班 初級中學遺產文憑班 初級中學稅務文憑班	初級中學英文文憑班 初級中學數學文憑班 初級中學科學文憑班 初級中學歷史文憑班 初級中學地理文憑班 初級中學社會文憑班 初級中學健康文憑班 初級中學藝術文憑班 初級中學體育文憑班 初級中學音樂文憑班 初級中學舞蹈文憑班 初級中學戲劇文憑班 初級中學電影文憑班 初級中學電視文憑班 初級中學廣播文憑班 初級中學出版文憑班 初級中學印刷文憑班 初級中學設計文憑班 初級中學建築文憑班 初級中學園林文憑班 初級中學航海文憑班 初級中學航空文憑班 初級中學鐵路文憑班 初級中學交通文憑班 初級中學旅遊文憑班 初級中學酒店文憑班 初級中學餐館文憑班 初級中學服務文憑班 初級中學管理文憑班 初級中學領導文憑班 初級中學創業文憑班 初級中學投資文憑班 初級中學金融文憑班 初級中學保險文憑班 初級中學銀行文憑班 初級中學證券文憑班 初級中學期貨文憑班 初級中學期權文憑班 初級中學債券文憑班 初級中學股票文憑班 初級中學基金文憑班 初級中學信託文憑班 初級中學遺產文憑班 初級中學稅務文憑班	

輪郵號世二伯沙利伊 新翻再鏘英億一資耗

【本報訊】由沙利伊二伯世號郵輪，於一九八九年八月廿四日，由香港開往歐洲，途經日本、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲，預計於一九九〇年三月抵達香港。該郵輪由沙利伊二伯世號公司經營，該公司為全球最大的郵輪公司之一。該郵輪的建造耗資一億英鎊，由英國著名的船塢建造。該郵輪的長度為二百八十公尺，寬度為三十公尺，最高點為六十公尺。該郵輪的排水量為二萬五千噸，最高航速為二十節。該郵輪的客艙位為一千二百個，其中有一百個為套房。該郵輪的廚房為歐洲式，由名廚主理。該郵輪的娛樂設施包括游泳池、健身房、圖書館、舞廳、卡拉OK等。該郵輪的船員為五百名，其中有一百名為英國人。該郵輪的船主為沙利伊二伯世號公司。

腳下非洲第一高峰 乞力馬羅山 (MT. KILIMANJARO)

【本報訊】非洲第一高峰乞力馬羅山，位於坦尚尼亞北部，海拔高度為一九四四公尺。該山由三座火山組成，其中最高峰為基博峰。該山的山頂常年積雪，是非洲唯一的常年積雪山峰。該山的山麓為熱帶草原，是非洲著名的旅遊勝地之一。該山的山頂為永久凍土，是研究氣候變化的重要地點。該山的山麓為熱帶草原，是非洲著名的旅遊勝地之一。該山的山頂為永久凍土，是研究氣候變化的重要地點。

蘇格蘭名城格拉斯哥 克萊河欣賞兩岸景色

【本報訊】蘇格蘭名城格拉斯哥，位於克萊河河口，是蘇格蘭最大的城市之一。該市的克萊河兩岸景色優美，是市民休閒娛樂的好去處。該市的克萊河兩岸景色優美，是市民休閒娛樂的好去處。該市的克萊河兩岸景色優美，是市民休閒娛樂的好去處。

暢遊南京莫愁湖 耳聞愁女事孝道

【本報訊】南京莫愁湖，位於南京市玄武區，是南京著名的旅遊勝地之一。該湖的湖水清澈，風景優美，是市民休閒娛樂的好去處。該湖的湖水清澈，風景優美，是市民休閒娛樂的好去處。該湖的湖水清澈，風景優美，是市民休閒娛樂的好去處。

北京華僑大廈改建新酒店 瑞典沙華集團獲管理合約

【本報訊】北京華僑大廈，位於北京市東城區，是北京市最大的華僑聚集地之一。該大廈將改建為新酒店，由瑞典沙華集團獲得管理合約。該大廈將改建為新酒店，由瑞典沙華集團獲得管理合約。該大廈將改建為新酒店，由瑞典沙華集團獲得管理合約。

星島旅行社 推出多項新旅遊團

【本報訊】星島旅行社，位於香港中環，是香港著名的旅遊社之一。該社最近推出多項新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該社最近推出多項新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該社最近推出多項新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。

旅遊通訊 香港旅遊局推出新旅遊團

【本報訊】香港旅遊局，位於香港中環，是香港著名的旅遊機構之一。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。

旅遊通訊 北京旅遊局推出新旅遊團

【本報訊】北京旅遊局，位於北京市中環，是北京市著名的旅遊機構之一。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。

旅遊通訊 香港旅遊局推出新旅遊團

【本報訊】香港旅遊局，位於香港中環，是香港著名的旅遊機構之一。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。

旅遊通訊 北京旅遊局推出新旅遊團

【本報訊】北京旅遊局，位於北京市中環，是北京市著名的旅遊機構之一。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。

旅遊通訊 香港旅遊局推出新旅遊團

【本報訊】香港旅遊局，位於香港中環，是香港著名的旅遊機構之一。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。

旅遊通訊 北京旅遊局推出新旅遊團

【本報訊】北京旅遊局，位於北京市中環，是北京市著名的旅遊機構之一。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。該局最近推出新旅遊團，包括歐洲、澳洲、紐西蘭、南美洲、非洲、歐洲等。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。本會設有專業旅遊服務，包括機票、酒店、簽證、保險等。

苟不絲一事做·廢大顛大言雖 場市本日軍進劃計 達能定標目芳艷梅

【本報訊】梅艷芳日前在記者會上表示，她對自己的事業充滿信心，並計劃在未來幾個月內推出多張新專輯。她強調，她不會因為任何困難而放棄她的音樂事業，她會一直努力下去，直到達到她的目標為止。

銀七



秋天的童話富濃情 猶如令人置身仙境

【本報訊】由著名導演執導的電影《秋天的童話》將於近日在各大影院上映。該片以溫馨感人的情節和優美的畫面，為觀眾呈現了一個如夢似幻的童話世界。影片講述了一個關於愛與希望的故事，引發了觀眾的強烈共鳴。

楊紫瓊鬧情緒 返大馬路探親數日後才返

【本報訊】著名女演員楊紫瓊日前在機場被拍到，她顯得有些情緒低落。據悉，她目前正在為一部新片籌備工作，並計劃在近期內返回香港。她的經紀公司表示，她將在完成所有工作後，再與家人團聚。

松田聖子為夫出力 裏裏外外打點一切

【本報訊】日本著名女歌手松田聖子近日在媒體上曝光，她為了支持丈夫的音樂事業，在幕後做了大量的工作。她不僅負責丈夫的行程安排，還參與了專輯的製作過程。她的這種無私奉獻精神贏得了大眾的廣泛讚許。

允公欠有片選議抗 展影馬金制抵臣湯

【本報訊】湯臣公司最近因為欠下片商巨額債務而陷入了法律糾紛。據悉，該公司拒絕支付欠款，引發了片商們的強烈不滿。目前，雙方正在進行協商，但進展並不順利。這一事件引起了業界的廣泛關注。

一邊開車一邊煲粥 麥當娜遇險說怕怕

【本報訊】美國著名歌手麥當娜日前在洛杉磯開車時發生意外，險些發生車禍。她當時正在一邊開車一邊煲粥，導致注意力分散。事故發生後，她受到了驚嚇，並表示以後開車時會更加小心。



阿倫本月廿三日慶生辰 今年不想鋪張

【本報訊】著名藝人阿倫將於本月廿三日慶祝他的生日。他表示，今年他不想大張旗鼓地慶祝，而是希望能夠和家人度過一個溫馨的時光。他還透露，他最近正在籌備一場慈善演出，為有需要的人籌集善款。

郭追升正武指 將在港長住

【本報訊】著名武打演員郭追近日宣佈，他將正式升格為導演，並計劃在未來幾個月內推出他的首部導演作品。他表示，他將在香港長住，並繼續為華語電影事業做出貢獻。

馬金角逐角 排安有榮大禾嘉

【本報訊】著名導演馬金最近因為與多位知名演員的合作而陷入了競爭。他表示，他將全力以赴，爭取在即將上映的電影中取得好成績。他的經紀公司也表示，他們將全力支持他的創作。

劉德華以片場為家 後日演唱會相信要打「天才波」

【本報訊】著名歌手劉德華近日在片場工作時，被拍到與工作人員打成一片。他表示，他非常喜歡片場的工作氛圍，並認為這有助於他的創作。他還表示，他將在後日的演唱會上帶來精彩的表演，希望能夠給觀眾帶來驚喜。

曾志偉却嫌但麻煩 袋裝電話雖感方便

【本報訊】著名藝人曾志偉近日在採訪中談到了他對袋裝電話的看法。他表示，雖然袋裝電話使用起來很方便，但他卻覺得它有點麻煩。他還談到了他的生活瑣事，並表示他會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

呂方又要食又怕肥 鍾情排骨欵欵皆好

【本報訊】著名歌手呂方近日在採訪中談到了他的飲食習慣。他表示，他非常喜歡吃排骨，但又怕吃多了會發胖。他還談到了他的減肥計劃，並表示他會努力保持身材。

鍾情排骨欵欵皆好 「鍾情排骨」

【本報訊】著名歌手呂方近日在採訪中談到了他的飲食習慣。他表示，他非常喜歡吃排骨，但又怕吃多了會發胖。他還談到了他的減肥計劃，並表示他會努力保持身材。

首次在香港拍戲 有新鮮感覺得開心

【本報訊】著名藝人近日在香港拍攝電影時，被拍到與工作人員打成一片。他表示，他非常喜歡在香港拍戲的感覺，並認為這有助於他的創作。他還表示，他將在後日的演唱會上帶來精彩的表演，希望能夠給觀眾帶來驚喜。

劉德華以片場為家 後日演唱會相信要打「天才波」

【本報訊】著名歌手劉德華近日在片場工作時，被拍到與工作人員打成一片。他表示，他非常喜歡片場的工作氛圍，並認為這有助於他的創作。他還表示，他將在後日的演唱會上帶來精彩的表演，希望能夠給觀眾帶來驚喜。

曾志偉却嫌但麻煩 袋裝電話雖感方便

【本報訊】著名藝人曾志偉近日在採訪中談到了他對袋裝電話的看法。他表示，雖然袋裝電話使用起來很方便，但他卻覺得它有點麻煩。他還談到了他的生活瑣事，並表示他會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

曾志偉却嫌但麻煩 袋裝電話雖感方便

【本報訊】著名藝人曾志偉近日在採訪中談到了他對袋裝電話的看法。他表示，雖然袋裝電話使用起來很方便，但他卻覺得它有點麻煩。他還談到了他的生活瑣事，並表示他會繼續努力，為觀眾帶來更多的精彩作品。

娛樂圈

電影「香港小姐寫真」不影響型像

楊寶玲說那只是戲

「香港小姐寫真」一書出版後，引起不少人的注意，有人認為這書的內容，對楊寶玲的形象，會產生不良的影響，但楊寶玲本人卻表示，這只是她的一部戲，並不影響她的形象。



全港粵曲唱腔大賽

本月廿二日總決賽

粵曲唱腔大賽，由全港粵曲愛好者發起，旨在推廣粵曲藝術，提高粵曲演唱水平。比賽分為初賽、複賽和總決賽三個階段。本月廿二日將舉行總決賽，屆時將選出冠軍、亞軍和季軍。

許鞍華吃盡苦頭

許鞍華在拍攝過程中，經歷了許多困難和挑戰。她為了追求完美的效果，不惜犧牲自己的休息時間，甚至忍受病痛。她的堅持和努力，最終換來了觀眾的認可和讚賞。

羅家英

羅家英在劇中飾演了一個重要的角色，他的演技得到了觀眾的肯定。他在劇中的表現，展現了他深厚的演技功底和對角色的深刻理解。

鄧萃雯登台賺的錢

鄧萃雯在舞台上展現了她的才華，她的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。她的成功，不僅為她贏得了豐厚的回報，也為她贏得了觀眾的認可和讚賞。

只夠買衫無餘錢請女傭

鄧萃雯在劇中飾演了一個生活拮据的角色，她的生活經歷引起了觀眾的共鳴。她的故事告訴我們，生活並不總是那麼容易，我們需要面對許多困難和挑戰。

百老匯戲院月中開幕

百老匯戲院將於本月中旬隆重開幕，屆時將放映多部精彩影片。該戲院的開幕，將為觀眾提供更多的觀摩機會，也將為當地的電影事業做出貢獻。

放映雅俗共賞電影

百老匯戲院將放映一部雅俗共賞的電影，該片內容精彩，演技出色，值得觀眾一試。該片的放映，將為觀眾提供更多的觀摩機會，也將為當地的電影事業做出貢獻。

莫少聰演技被讚賞

莫少聰在劇中展現了他的演技，他的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。他的成功，不僅為他贏得了豐厚的回報，也為他贏得了觀眾的認可和讚賞。

武師英勇救人不能自救

一名武師在劇中飾演了一個英勇的角色，他的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。他的成功，不僅為他贏得了豐厚的回報，也為他贏得了觀眾的認可和讚賞。

吳君如險被火毀容

吳君如在劇中飾演了一個重要的角色，她的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。她的成功，不僅為她贏得了豐厚的回報，也為她贏得了觀眾的認可和讚賞。

森森改唱歌

森森在劇中飾演了一個重要的角色，他的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。他的成功，不僅為他贏得了豐厚的回報，也為他贏得了觀眾的認可和讚賞。

花樣年華

花樣年華是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

地區達三十多個

該電影將在三十多個地區放映，這將為觀眾提供更多的觀摩機會，也將為當地的電影事業做出貢獻。

無綫錄影帶世界性發行

無綫電視將發行一部世界性的錄影帶，這將為觀眾提供更多的觀摩機會，也將為當地的電影事業做出貢獻。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。



參加全能司儀大賽決賽者

參加全能司儀大賽決賽的選手們，他們在比賽中展現了他們的才華和實力。他們的表演受到了觀眾的熱烈歡迎，他們的成功，不僅為他們贏得了豐厚的回報，也為他們贏得了觀眾的認可和讚賞。

龍劍笙昨日會晤台

龍劍笙昨日與台灣方面進行了會晤，雙方就一些重要問題交換了意見。會晤在友好、和諧的氣氛中進行，雙方都對會晤的成果表示滿意。

是否滿意未有表示

龍劍笙對於會晤的結果表示滿意，但他並未對具體細節發表評論。他表示，他將繼續努力，為觀眾提供更好的表演。

羅家英

羅家英在劇中飾演了一個重要的角色，他的演技得到了觀眾的肯定。他在劇中的表現，展現了他深厚的演技功底和對角色的深刻理解。

鄧萃雯登台賺的錢

鄧萃雯在舞台上展現了她的才華，她的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。她的成功，不僅為她贏得了豐厚的回報，也為她贏得了觀眾的認可和讚賞。

只夠買衫無餘錢請女傭

鄧萃雯在劇中飾演了一個生活拮据的角色，她的生活經歷引起了觀眾的共鳴。她的故事告訴我們，生活並不總是那麼容易，我們需要面對許多困難和挑戰。

百老匯戲院月中開幕

百老匯戲院將於本月中旬隆重開幕，屆時將放映多部精彩影片。該戲院的開幕，將為觀眾提供更多的觀摩機會，也將為當地的電影事業做出貢獻。

放映雅俗共賞電影

百老匯戲院將放映一部雅俗共賞的電影，該片內容精彩，演技出色，值得觀眾一試。該片的放映，將為觀眾提供更多的觀摩機會，也將為當地的電影事業做出貢獻。

莫少聰演技被讚賞

莫少聰在劇中展現了他的演技，他的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。他的成功，不僅為他贏得了豐厚的回報，也為他贏得了觀眾的認可和讚賞。

武師英勇救人不能自救

一名武師在劇中飾演了一個英勇的角色，他的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。他的成功，不僅為他贏得了豐厚的回報，也為他贏得了觀眾的認可和讚賞。

吳君如險被火毀容

吳君如在劇中飾演了一個重要的角色，她的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。她的成功，不僅為她贏得了豐厚的回報，也為她贏得了觀眾的認可和讚賞。

森森改唱歌

森森在劇中飾演了一個重要的角色，他的表演受到了觀眾的熱烈歡迎。他的成功，不僅為他贏得了豐厚的回報，也為他贏得了觀眾的認可和讚賞。

花樣年華

花樣年華是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

地區達三十多個

該電影將在三十多個地區放映，這將為觀眾提供更多的觀摩機會，也將為當地的電影事業做出貢獻。

無綫錄影帶世界性發行

無綫電視將發行一部世界性的錄影帶，這將為觀眾提供更多的觀摩機會，也將為當地的電影事業做出貢獻。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

誤前程

誤前程是一部精彩的電影，它的內容和演技都受到了觀眾的熱烈歡迎。它的成功，不僅為它贏得了豐厚的回報，也為它贏得了觀眾的認可和讚賞。

中樂團非祇奏中樂

將樂奏中西樂曲

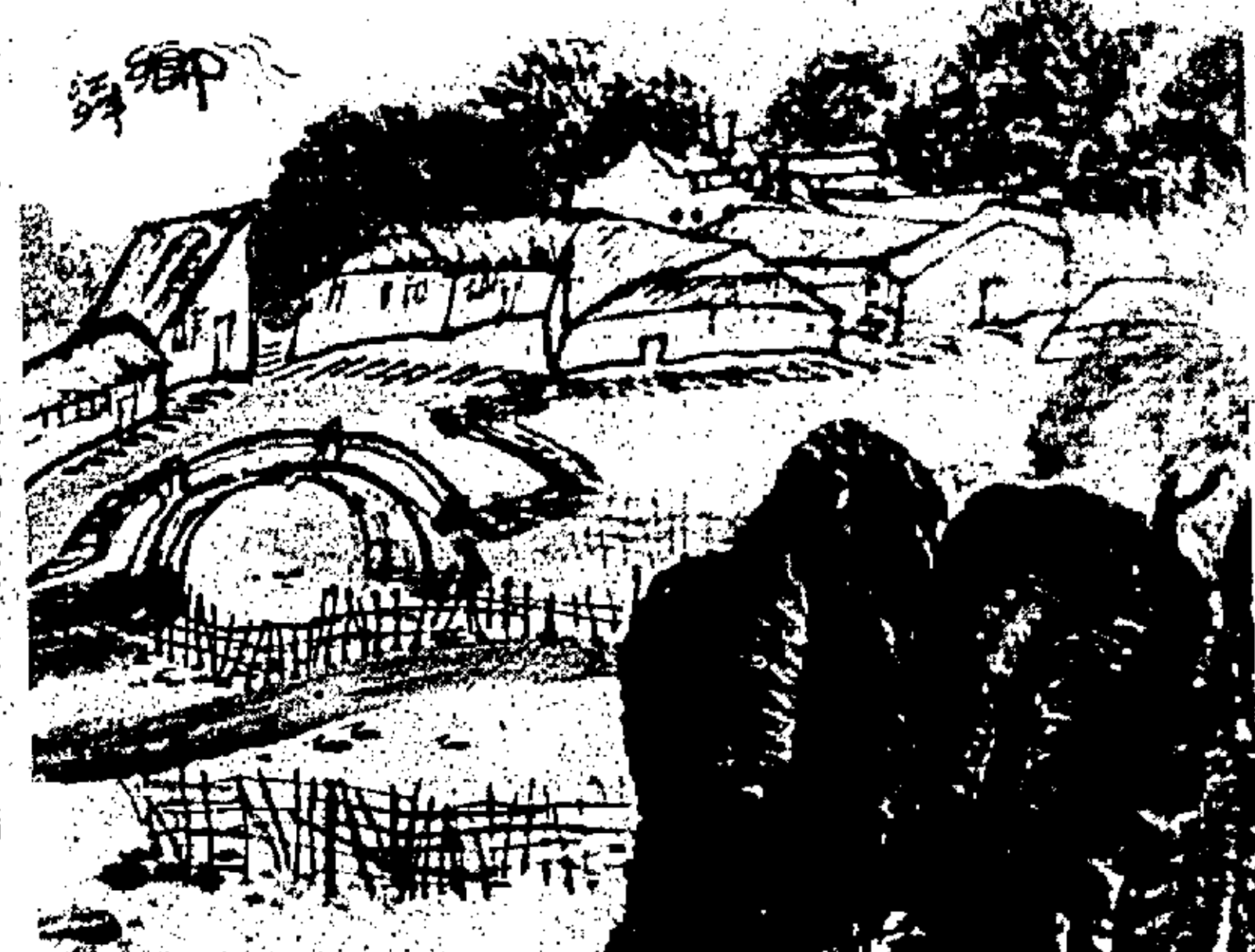
【本報訊】香港中樂團於日前舉行音樂會，由指揮家余隆執棒，演奏中西樂曲。該團在過去幾年中，一直致力於推廣中國音樂，並與西方音樂家合作，演奏中西合璧的作品。此次音樂會，余隆指揮了多首中國名曲，如《梁祝》、《春江花月夜》等，並與西方樂隊合作，演奏了多首西方名曲。余隆表示，中樂團的宗旨是推廣中國音樂，並與西方音樂家合作，演奏中西合璧的作品。此次音樂會，余隆指揮了多首中國名曲，如《梁祝》、《春江花月夜》等，並與西方樂隊合作，演奏了多首西方名曲。



華僑文化

水鄉(國畫)

施江城作



荳蔻兒童藝術團

下週荳蔻舞蹈演出

二百餘小演員攜手演出

【本報訊】荳蔻兒童藝術團將於下週舉行舞蹈演出，由二百餘名小演員攜手演出。該團成立於一九八三年，旨在推廣兒童藝術，並為兒童提供一個展示才華的平台。此次演出，該團將帶來多首原創舞蹈，展現兒童的藝術才華。演出將於下週六晚八時在荳蔻劇院舉行，歡迎各界人士前往觀看。



李泮萍畫展

廣獲好評圓滿結束

【本報訊】李泮萍畫展於日前圓滿結束，廣獲好評。此次展覽展示了李泮萍的多幅國畫作品，包括山水、花鳥、人物等。李泮萍表示，此次展覽的目的是推廣中國畫藝術，並與觀眾分享她的創作心得。展覽期間，李泮萍還與觀眾進行了交流，解答了他們的疑問。此次展覽共展出了五十餘幅作品，吸引了眾多觀眾前往參觀。

英國電影週

九齣名片今起放映

【本報訊】英國電影週將於今日開始，放映九齣名片。此次放映的名片包括《英國往事》、《英國名畫》等。放映時間為每日下午二時、七時及九時。歡迎各界人士前往觀看。此次放映的名片，均為英國電影史上的經典之作，具有極高的藝術價值。放映期間，還將舉辦多場講座，介紹英國電影的發展歷程。



星晨全力贊助港姐競選

總額一百多萬聲勢浩大



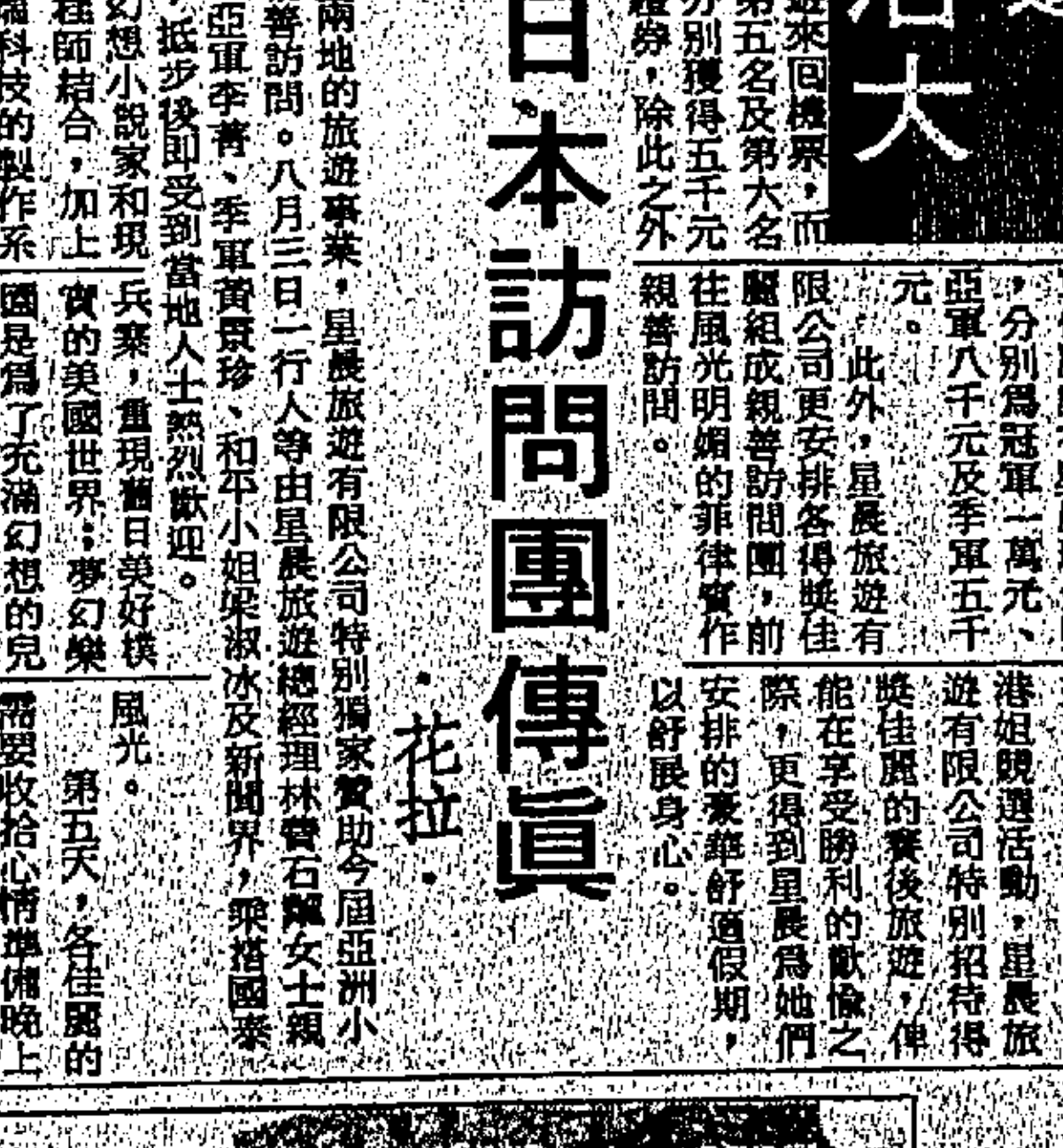
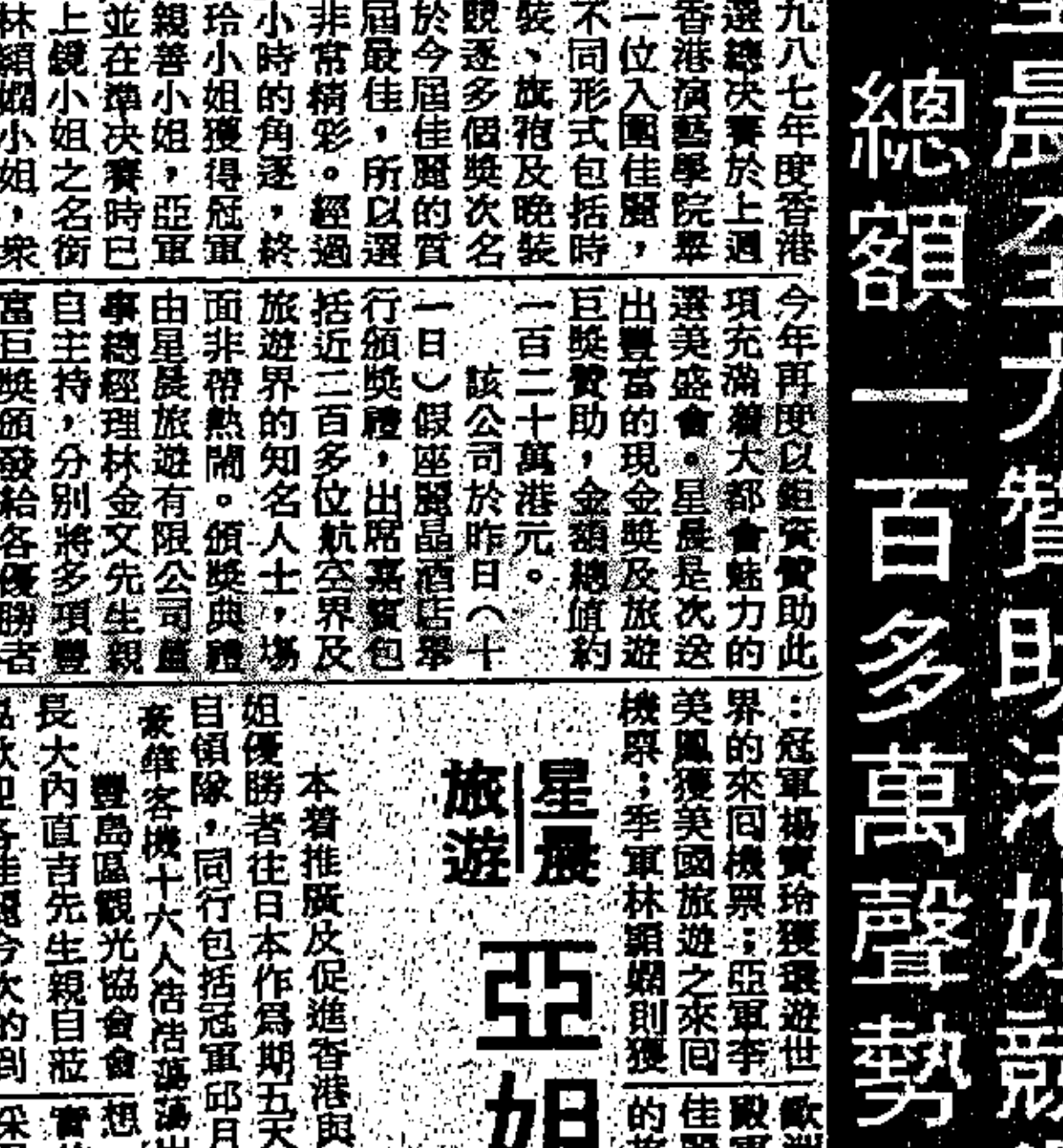
星晨再度贊助港姐競選

九月份亞太姐選舉行



星晨再度贊助港姐競選

九月份亞太姐選舉行



香港股市行情表(一)

成交金額: 2,325,054,645
成交股數: 1,028,843,463
恒生指數: 3,546.52 +2.76
1987年8月11日(星期二)

★ 除淨 ▲ 除息 ▲ 創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	最後叫價		收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
						買入	賣出								
銀行、財務、投資															
11.60	021	聯合企業	11.30	11.30	11.20	11.30	11.40	11.30	-	-	33,420	375,836	3.19	8.41	7.35
9.20	103	亞洲保險	9.00	9.00	9.00	9.00	9.20	9.00	-	-	1,000	9,000	2.54	9.07	6.11
38.50	023	東亞銀行	36.75	37.50	36.25	36.25	36.50	36.25	-0.50	-59	424,890	15,711,400	10.22	26.61	1.85
17.00	371	匯豐銀行	3.325	3.375	3.30	3.275	3.30	3.30	-0.025	-80	457,000	1,520,775	0.93	11.67	0.91
6.20	123	嘉年華酒店	5.60	5.70	5.50	5.50	5.55	5.55	-0.05	-73	3,121,555	17,451,092	1.56	23.13	3.06
2.075	292	Chasia	1.75	1.80	1.74	1.71	1.75	1.78	+0.03	+73	319,000	568,760	0.50	-	-
16.40	110	中國東方	16.20	-	-	-	16.00	16.00	-0.20	-53	-	-	-	-	-
1.56	121	紀德投資	1.30	1.28	1.28	1.28	1.28	1.28	-0.15	-24	10,000	12,800	0.36	56.39	-
4.70	106	Crusader	4.55	4.60	4.225	4.375	4.40	4.40	-0.15	-24	4,210,000	18,505,628	1.24	27.33	-
1.83	053	道亨集團	1.72	1.83	1.72	1.73	1.74	1.74	+0.02	+89	4,454,000	7,844,710	0.49	31.46	2.59
1.19	129	財政司	1.02	1.11	1.08	1.10	1.11	1.11	+0.09	+10	118,000	129,680	0.31	4.01	13.51
3.775	214	FP Spec	3.60	3.65	3.625	3.625	3.65	3.65	+0.05	+81	55,000	199,875	1.03	22.39	0.55
D43 工商銀行															
50.00	011	恒生銀行	47.25	48.00	47.50	47.50	48.00	47.75	+0.50	+94	808,842	38,609,188	13.46	25.00	2.15
10.50	005	匯豐銀行	10.40	10.50	10.30	10.30	10.40	10.40	-	-	9,250,190	96,234,976	2.93	15.17	3.34
11.50	145	香港房屋貸款	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	11.00	-	-	2,651	27,841	0.10	9.05	9.55
0.65	148	匯豐財務	0.55	-	-	0.56	0.59	0.56	+0.01	+71	-	-	0.16	5.99	7.14
0.30	166	匯豐亞洲會	0.28	0.30	0.28	0.275	0.285	0.285	+0.005	+71	86,354,000	24,929,316	0.08	407.14	-
3.25	183	匯豐銀行	2.65	2.725	2.70	2.70	2.70	2.70	+0.05	+66	35,000	94,850	0.76	303.37	-
1.47	197	渣打保險	1.42	1.42	1.42	1.42	-	1.42	-	-	1,000	1,420	0.40	-	-
1.70	376	馬勝證券	1.48	1.58	1.47	1.57	1.58	1.57	+0.09	+26	2,250,000	3,497,200	0.44	8.87	6.05
1.95	174	渣打亞洲會	1.87	1.89	1.85	1.86	1.87	1.86	-0.01	-91	1,145,000	2,149,699	0.52	3.74	-
0.66	222	渣打集團	0.38	0.45	0.39	0.44	0.45	0.44	+0.06	+42	1,824,000	768,680	0.12	-	-
0.70	226	萬家財團	0.52	0.54	0.54	-	0.54	0.54	+0.02	+42	4,000	2,080	0.15	14.14	-
1.38	227	大華保險	1.31	1.34	1.31	1.31	1.34	1.34	+0.03	+62	9,073	11,981	0.38	21.82	3.73
5.40	086	新 鴻 泰 會	5.20	5.40	5.05	5.05	5.10	5.10	-0.10	-45	8,448,317	44,053,008	1.44	23.67	2.55
1.22	258	永盛財團	0.80	0.85	0.83	0.83	0.85	0.83	+0.03	+43	160,000	133,680	0.23	7.27	3.61
0.85	261	益地財團	0.70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	0.20	51.47	-
2.50	265	德順財團	1.79	-	-	1.77	-	1.79	-	-	-	-	0.50	-	-
2.675	349	友聯銀行會	2.45	2.675	-	-	-	-	+0.075	+51	2,076,412	5,317,109	0.71	-	-
15.20	274	大華銀行	18.40	-	-	18.40	-	18.40	-	-	-	-	5.19	-	-
47.50	096	永隆銀行	47.50	47.50	47.00	47.00	47.00	47.00	-0.50	-64	18,520	875,845	13.25	13.30	3.77

綜合企業																
1.35	104	比亞國際	1.29	1.35	1.30	1.30	1.31	1.31	1.31	+0.02	+76	11,070,000	14,653,480	0.37	8.39	6.87
3.50	271	比亞國際	2.175	2.325	2.20	2.20	2.25	2.25	2.25	+0.075	+45	10,078,750	22,972,476	0.63	161.87	—
2.45	042	寶威保險	2.375	2.425	2.30	2.30	2.35	2.35	2.35	-0.025	-64	692,000	1,662,050	0.66	9.71	5.28
1.75	025	士 士	1.68	1.75	1.70	1.70	1.71	1.70	1.70	+0.02	+67	8,144,000	14,038,620	0.48	11.66	5.88
4.20	116	生 生	4.00	4.00	3.85	3.85	3.95	3.85	3.85	-0.15	-12	271,666	1,070,714	1.09	9.58	4.48
0.77	377	渣打銀行	0.73	0.77	0.73	0.73	0.74	0.74	0.74	+0.01	+83	7,508,394	5,633,862	0.21	—	—
8.00	118	第一太平實業	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30	7.30	—	—	52,000	379,600	2.06	—	—
8.70	038	第一太平實業	8.35	8.45	8.30	8.35	8.40	8.35	8.35	—	—	268,000	2,240,600	2.35	16.44	2.16
3.00	133	第一太平實業	2.75	2.75	2.65	2.70	2.725	2.70	2.70	-0.05	-47	202,540	549,354	1.76	19.23	0.75
暫停買賣																
2.85	138	Gulf Arab	0.86	0.85	0.84	0.83	0.85	0.84	0.84	-0.02	-36	70,000	59,200	0.24	—	—
1.25	057	和興保險	1.09	1.10	1.09	1.09	1.10	1.09	1.09	—	—	261,996	287,882	0.31	—	—
14.80	013	和興保險	14.30	14.30	13.90	13.90	14.10	14.10	14.10	-0.20	-57	3,662,668	51,924,884	3.98	23.74	1.84
1.85	175	太古保險	1.68	—	—	—	1.73	1.68	1.68	—	—	402,893	19,120,590	0.97	43.85	5.95
21.50	015	怡和保險	21.00	21.40	21.00	21.10	21.20	21.10	21.10	+0.10	+127	2,071,341	26,738,942	3.61	—	—
13.80	208	怡和保險	12.90	13.00	12.80	12.90	13.00	12.80	12.80	-0.10	-79	53,540	645,400	3.41	—	—
12.80	209	怡和保險	12.10	12.10	12.10	12.10	12.10	12.10	12.10	—	—	34,000	227,800	1.89	8.84	6.72
7.05	083	利 豐	6.70	6.70	6.65	6.70	6.70	6.70	6.70	—	—	584,000	2,029,150	1.06	23.09	2.65
3.95	194	利 豐	3.80	3.85	3.75	3.75	3.775	3.775	3.775	-0.025	-84	—	—	—	—	—
暫停買賣																
13.60	224	生利實業	11.40	11.40	11.30	11.30	11.00	11.00	11.00	-0.40	-18	55,000	626,500	3.10	8.49	0.91
13.00	169	生利實業	12.60	12.60	12.50	12.60	12.70	12.80	12.80	—	—	354,000	697,000	3.55	—	—
3.20	249	生利實業	3.10	3.20	3.075	3.075	3.125	3.16	3.16	—	—	2,671,000	6,540,250	0.87	15.24	3.55
0.88	253	生利實業	0.83	0.88	0.84	0.84	0.86	0.84	0.84	+0.01	+85	316,000	775,500	0.24	—	—
26.30	019	太古洋行	25.30	26.40	25.10	25.10	25.20	25.40	25.40	+0.10	+97	1,356,552	34,272,020	7.11	21.77	2.05
4.60	087	太古洋行	4.45	4.55	4.425	4.425	4.475	4.45	4.45	-0.025	-97	1,079,340	4,808,817	1.25	19.22	2.33
1.80	286	太古洋行	0.59	0.62	0.60	0.61	0.62	0.61	0.61	+0.02	+48	1,072,000	654,450	0.17	—	—
6.80	290	太古洋行	6.20	6.45	6.20	6.30	6.35	6.35	6.35	+0.15	+59	542,500	3,428,400	1.79	13.08	0.47
4.65	020	太古洋行	4.55	4.65	4.50	4.525	4.55	4.55	4.55	—	—	5,586,000	25,512,760	1.28	20.04	2.63
3.70	100	仁行	3.60	3.70	3.60	3.65	3.65	3.65	3.65	+0.05	+81	784,714	2,877,343	1.03	15.44	3.54

工業製造																
53.50	101	海化大藥房	51.50	53.50	52.00	53.00	53.50	53.50	+2.00	+41	113,000	5,966,500	15.09	31.60	2.28	—
1.95	102	寶力電子	1.80	1.95	1.79	1.93	1.94	1.93	+0.13	+19	7,976,000	14,887,660	0.54	28.22	3.96	—
1.84	115	惠德石油	0.86	0.90	0.82	0.85	0.89	0.89	+0.03	+45	50,000	44,200	0.25	—	—	—
1.40	031	廣力投資	0.99	1.00	0.97	0.98	0.99	0.98	+0.01	+67	2,556,600	2,505,534	0.28	—	—	—
7.75	122	聯興油	6.554	6.85	6.85	6.85	6.80	6.85	+0.296	+34	1,000	6,850	1.93	12.93	5.8	—
1.13	033	依利安通電	1.05	1.13	1.07	1.07	1.08	1.08	+0.03	+54	22,262,500	24,593,450	0.30	—	—	—
0.98	034	榮發 高富	0.91	0.98	0.92	0.95	0.96	0.95	+0.04	+35	353,459,390	316,893,980	0.27	12.34	1.8	—
暫停買賣																
131	遠東牛奶	—	—	—	—	—	—	—	—	—	306,400	5,601,760	5.13	—	—	—
18.60	093	青洲英坭	18.00	18.30	18.10	18.10	18.20	18.20	+0.20	+93	306,400	5,601,760	5.13	—	—	—
1.55	126	廣力電子	—	1.55	1.28	1.37	1.39	1.39	—	—	19,487,000	27,327,740	0.39	—	—	—
2.60	040	怡和實業	2.60	2.65	2.575	2.575	2.60	2.575	-0.025	-71	1,751,000	4,559,500	0.73	73.57	1.9	—
17.60	044	港興工程	17.50	17.70	17.30	17.30	17.50	17.50	—	—	597,200	10,498,200	4.93	22.10	2.3	—
3.60	114	Harald (HK)	0.88	0.94	0.88	0.91	0.92	0.93	+0.05	+28	422,105	382,989	0.26	465.00	—	—
16.80	146	香港地產	14.90	15.00	14.90	14.80	15.00	14.90	—	—	28,000	419,700	4.20	11.41	6.0	—
3.80	152	合昌銀線	3.50	3.45	3.40	3.40	3.45	3.45	-0.05	-56	11,000	37,850	0.97	11.26	7.2	—
4.95	154	香港毛紡會	4.825	4.95	4.80	4.85	4.90	4.85	+0.025	+124	131,000	634,300	1.37	6.46	2.7	—
31.00	172	香港印染	31.00	32.00	31.50	31.00	32.00	32.00	+1.00	+49	2,000	63,500	9.02	11.24	8.7	—
暫停買賣																
16.60	176	德昌電機	10.40	10.40	10.40	10.20	10.40	10.40	—	—	100,000	1,040,000	2.93	24.20	1.9	—
2.50	180	順昌實業	2.40	2.50	2.40	2.475	2.50	2.475	+0.075	+50	1,944,000	4,779,650	0.70	83.05	2.8	—
1.30	141	金城工業	1.14	1.30	1.16	1.25	1.29	1.29	+0.15	+3	329,000	408,150	0.36	14.54	5.4	—
1.65	166	廣興實業	1.75	1.85	1.77	1.78	1.79	1.79	+0.04	+63	4,970,000	9,030,140	0.50	18.04	4.7	—
5.30	375	廣新製衣	5.10	5.15	5.00	5.00	5.10	5.10	—	—	4,524,000	22,984,000	1.44	29.01	1.4	—
9.00	411	順興 順會	8.25	9.00	8.30	8.90	8.95	8.90	+0.65	+13	387,000	3,340,500	2.51	22.13	2.2	—
暫停買賣																
1.36	339	匯民針織	1.32	1.36	1.29	1.29	1.30	1.30	-0.02	-54	12,130,000	16,230,460	0.37	11.35	4.6	—
3.025	366	裕民實業	2.875	2.975	2.90	2.90	2.925	2.90	+0.025	+105	5,398,000	15,853,700	0.82	12.44	1.0	—
20.00	211	南豐紡織	18.60	119.00	116.00	114.00	116.00	116.00	—	—	8,000	938,000	32.71	37.70	1.9	—
13.20	212	南豐紗廠	13.10	23.10	23.00	22.80	23.00	23.00	-0.10	-98	6,500	149,600	64.79	46.06	7.3	—
1.38	213	榮華製衣	1.33	1.34	1.31	1.31	1.32	1.32	-0.01	-80	3,154,000	4,181,840	0.37	13.79	4.5	—
3.025	178	永新企業	2.925	2.95	2.825	2.80	2.825	2.825	-0.10	-20	435,000	1,250,825	0.80	8.83	2.8	—
2.05	075	彩豐集團	1.88	1.90	1.85	1.89	1.90	1.89	+0.01	+122	4,290,000	8,054,880	0.53	7.03	6.3	—
0.32	076	寶利地產	0.275	0.285	0.265	0.265	0.27	0.27	-0.005	-47	3,750,000	1,028,750	0.08	—	—	—
2.30	243	星島企業	1.79	1.82	1.79	1.80	1.81	1.80	+0.01	+120	2,476,520	4,473,060	0.51	11.58	5.6	—
2.70	229	利興實業	1.80	1.84	1.83	1.84	1.87	1.84	+0.04	+65	15,000	27,500	0.52	16.23	3.8	—

訪港遊客逾二百萬人次

上半年旅遊業增勢勁

【本報訊】據香港旅遊協會統計，上半年訪港遊客總數已達二百零六萬九千九百九十九人次，較去年同期增長百分之二點二。旅遊業協會主席李卓人表示，上半年旅遊業表現強勁，主要是受惠於國際旅遊市場復甦，以及香港旅遊業積極推廣所致。

李卓人指出，上半年訪港遊客中，以內地遊客增長最快，增幅達百分之五點五。其次是台灣遊客，增幅達百分之三點一。至於歐美遊客，則分別增長百分之二點一及百分之二點五。此外，東南亞及東南亞以外地區遊客，亦分別增長百分之二點一及百分之二點五。

彈反匯鎊持支素因術技

一八七守緊電美

縮閃呈克馬圓日

【本報訊】美國電匯一八七守緊，因技術因素支持鎊彈。據悉，美國電匯在昨日交易中，一度出現大幅波動，但最終在技術因素的支持下，收盤時仍維持在八十七點五左右。分析人士指出，鎊彈在近期交易中表現強勁，主要是受惠於技術因素的支持，而非基本面的改善。

據悉，美國電匯在昨日交易中，一度出現大幅波動，但最終在技術因素的支持下，收盤時仍維持在八十七點五左右。分析人士指出，鎊彈在近期交易中表現強勁，主要是受惠於技術因素的支持，而非基本面的改善。

七月付貨增一成三

【本報訊】據香港貿易發展局統計，七月份付貨總額已達一百零三億元，較去年同期增長百分之十三點三。貿易發展局表示，七月份付貨總額的增長，主要是受惠於國際貿易市場的復甦，以及香港貿易業積極推廣所致。

貿易發展局指出，七月份付貨總額中，以出口貨物增長最快，增幅達百分之十五點五。其次是進口貨物，增幅達百分之十二點一。至於轉口貨物，則分別增長百分之十點一及百分之九點五。

此外，東南亞及東南亞以外地區遊客，亦分別增長百分之二點一及百分之二點五。

港幣外幣存款利率收市行情

1988年8月11日 東亞銀行提供參考

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	4.00%	4.00%	4.75%
美金	6.125%	6.125%	6.125%
英鎊	6.50%	6.6875%	6.6875%
日圓	9.125%	9.375%	9.625%
澳洲元	3.125%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	11.125%	11.375%	11.50%
加拿大元	3.375%	3.375%	3.50%
新加坡元	7.75%	8.00%	8.00%
菲律賓比索	14.875%	16.00%	16.125%
E.C.U.	6.125%	6.125%	6.25%

【本報訊】據香港貿易發展局統計，七月份付貨總額已達一百零三億元，較去年同期增長百分之十三點三。貿易發展局表示，七月份付貨總額的增長，主要是受惠於國際貿易市場的復甦，以及香港貿易業積極推廣所致。

貿易發展局指出，七月份付貨總額中，以出口貨物增長最快，增幅達百分之十五點五。其次是進口貨物，增幅達百分之十二點一。至於轉口貨物，則分別增長百分之十點一及百分之九點五。

此外，東南亞及東南亞以外地區遊客，亦分別增長百分之二點一及百分之二點五。

港幣外幣存款利率收市行情

1988年8月11日 東亞銀行提供參考

貨幣單位	一個月	三個月	六個月
港幣	4.00%	4.00%	4.75%
美金	6.125%	6.125%	6.125%
英鎊	6.50%	6.6875%	6.6875%
日圓	9.125%	9.375%	9.625%
澳洲元	3.125%	3.50%	3.50%
紐西蘭元	11.125%	11.375%	11.50%
加拿大元	3.375%	3.375%	3.50%
新加坡元	7.75%	8.00%	8.00%
菲律賓比索	14.875%	16.00%	16.125%
E.C.U.	6.125%	6.125%	6.25%

【本報訊】據香港貿易發展局統計，七月份付貨總額已達一百零三億元，較去年同期增長百分之十三點三。貿易發展局表示，七月份付貨總額的增長，主要是受惠於國際貿易市場的復甦，以及香港貿易業積極推廣所致。

貿易發展局指出，七月份付貨總額中，以出口貨物增長最快，增幅達百分之十五點五。其次是進口貨物，增幅達百分之十二點一。至於轉口貨物，則分別增長百分之十點一及百分之九點五。

此外，東南亞及東南亞以外地區遊客，亦分別增長百分之二點一及百分之二點五。

市匯京東美元

七點一五市收 圓日八二點〇收

貨幣單位	匯率
美金	1:1.00
港幣	1:0.78
英鎊	1:0.70
日圓	1:110.00
澳洲元	1:0.70
紐西蘭元	1:0.70
加拿大元	1:0.70
新加坡元	1:0.70
菲律賓比索	1:0.70
E.C.U.	1:0.70

【本報訊】據香港貿易發展局統計，七月份付貨總額已達一百零三億元，較去年同期增長百分之十三點三。貿易發展局表示，七月份付貨總額的增長，主要是受惠於國際貿易市場的復甦，以及香港貿易業積極推廣所致。

貿易發展局指出，七月份付貨總額中，以出口貨物增長最快，增幅達百分之十五點五。其次是進口貨物，增幅達百分之十二點一。至於轉口貨物，則分別增長百分之十點一及百分之九點五。

此外，東南亞及東南亞以外地區遊客，亦分別增長百分之二點一及百分之二點五。

本港外幣行情

8月11日收市價

貨幣單位	匯率
美金	1:1.00
港幣	1:0.78
英鎊	1:0.70
日圓	1:110.00
澳洲元	1:0.70
紐西蘭元	1:0.70
加拿大元	1:0.70
新加坡元	1:0.70
菲律賓比索	1:0.70
E.C.U.	1:0.70

【本報訊】據香港貿易發展局統計，七月份付貨總額已達一百零三億元，較去年同期增長百分之十三點三。貿易發展局表示，七月份付貨總額的增長，主要是受惠於國際貿易市場的復甦，以及香港貿易業積極推廣所致。

貿易發展局指出，七月份付貨總額中，以出口貨物增長最快，增幅達百分之十五點五。其次是進口貨物，增幅達百分之十二點一。至於轉口貨物，則分別增長百分之十點一及百分之九點五。

此外，東南亞及東南亞以外地區遊客，亦分別增長百分之二點一及百分之二點五。

大租約 續約 廈門

之約租新樓宇區東尖以中其
以成五在幅少不，大最幅升租
金租時潮低物業在區東尖與，上
廈門物業此因，租十呎租新其

【本報訊】廈門地產市場近期出現大規模租金上揚，主要是受惠於新樓宇區東尖以中其，以及成五在幅少不，大最幅升租。分析人士指出，廈門地產市場的復甦，主要是受惠於新樓宇區東尖以中其，以及成五在幅少不，大最幅升租。

凍倉流轉甚慢

【本報訊】據香港貿易發展局統計，七月份付貨總額已達一百零三億元，較去年同期增長百分之十三點三。貿易發展局表示，七月份付貨總額的增長，主要是受惠於國際貿易市場的復甦，以及香港貿易業積極推廣所致。

中國大陸旅遊業收益

【本報訊】據香港貿易發展局統計，七月份付貨總額已達一百零三億元，較去年同期增長百分之十三點三。貿易發展局表示，七月份付貨總額的增長，主要是受惠於國際貿易市場的復甦，以及香港貿易業積極推廣所致。

牛仔布生產放緩

【本報訊】據香港貿易發展局統計，七月份付貨總額已達一百零三億元，較去年同期增長百分之十三點三。貿易發展局表示，七月份付貨總額的增長，主要是受惠於國際貿易市場的復甦，以及香港貿易業積極推廣所致。

本港新聞

出突現表港輸貨韓台
升銳德美英往口轉港經

萬一蔬百、億括千元長有值異五十
七廿百七十七百七十七百七十七

比預期好 算七越 高推被八
關仙美五

的百分一，比市場預期為好，一點五，低於去年的一點五。一手價二
千五百萬澳元的歐洲債券成交，使美元收市價○
後以七·四七至七·五〇美分收市。
七·一三至七·一六美分收市。
七·一三至七·一六美分收市。
七·一三至七·一六美分收市。

九四至一六九九九六九
威靈頓十一日消息
由於來自紐西蘭其他地
區及本地強烈止蝕約
紐西蘭元收市在二角
紐西蘭元以○五
七一三至一五三八
元開成，收市亦成
五八〇至五八〇
越五八〇至五八〇

外匯商稱：由於有
一手大買盤令市場交投
趨於平穩，將紐元推
越五八〇至五八〇
仙美仙。

(特訊)
粵籍防染令今年大
量擴充，空氣污
相約生產百分之十
年增加百分之十
。現在已出現
生產過剩狀態，
預計本年下半年
台灣紡紗廠紛紛

氣過灣台生稍
出復恢將後香
標目為港將
台灣紡紗廠紛紛

灣棉紡業
量擴充
棉紗生產
年增加至
十。現在
生產過剩
價格逐次
預料今年
台灣空
可能恢
本港市
為繼續
之一。

場五今天後最

經探「
車繼續
以合，部
已進口
上海關
三〇E紗
器商研
以消訂
以後口
出規危
場
額上

最新加反 後五場

千億

最	四後今	四加
---	-----	----

三千萬五
十二百五
均增加
五月份對
貸款額爲
七千萬美
月份的四
去年同月
總三千萬
五月份非
款額爲二
千萬美三
份的三三
年同月的

最	後	五	場
加	四	今	後

金益堂 麗宮 聲華 海運 大淘 國際 香港 存 倫敦 敦 珠 普 慶 新 都 大 華 國 郡 泰 國 旋 凱 望

[illegible]

元 昌 南 聲 寶 金 黃 華 文 翠 翡 帝 帝 華 麗 利 多 域 十四 元 華 半 礪 紅 園 花 大 淘 運 好 禾 嘉 都 皇 后 皇 城 海 ② ① 出 售 莊

[illegible]

沙田大埔
上水粉嶺
新和版

政府部門估計人口錯誤產生惡果
新界東中學位不足
區議員促加建課室

[illegible]

於是有意識地加建煙室之內。

簡訊

△據港府衛生局統計資料顯示，本年上半年香港發生二百八十三宗工廠大廈火警，逾八千三百人受傷。

據港府消防局表示，該區工廠大廈火警特別多，主要原因係多間工廠多層式工廠，消防設備不夠完善，缺乏消防火警鐘，以致目前花園系統，在水管

與大廈的樓梯併行，進入時會調查，並將於下月廿三日完成整份報告。

該服務社負責人梁少田指出，詳載約六千五百宗火災，約有五千多戶的家屋，有關於千多戶的住屋，有關於多間前往住居居民於當時前往調查，現時社區的交通，及兒童在該區遊玩之際，可能

一些預警工作。

梁少田指出，是次調查主要關注，調查共一千二百個樣本，而成本調查則有一百五十多個問卷。

他強調，整個調查工作，可容

爲兒童未來五

[illegible]

彭祖耀不再子承父業
投身政界爲區民服務

十九代銀錢傳人彭祖耀，一敬子承父的素傳統，在年輕時就是鄉間一聞人，而十多年以前則在內地跑時趕時趕衣括活，自出民主義的澎湃，使他也就進了北區黨會成爲一員。爲何走進政治圈，是他奇異的轉變，

這期間，可說是彭祖耀民主意識的萌芽，

他擔任村長最勤，他表示：「這已經是我四、

彭昭祖在縣任長大的，熟習世事和農工工作。一九二九年開始投身粉嶺鄉事委員會的工作，當時該會有一批青年領袖，自然可以以爲首從來說過：不過得到區內居民的愛護，我也當試試點力。與地方人士出來競選議員，久爲粉嶺居民，與地方人出來說話，使彭親身辦區內事。

他說：在區議會多年所碰到的事物很多，可以豐富個人的知識和眼界；而以北區的區議會來說，則是佔一個比較少的主權問題，因爲各區都有一個共同的土地所有權，搞好區域內的事物，有這個整體性共存目的，就是區議員的權利有限制，或未能達成底層的符號，而未有能有效的發展問題，他相信還是需要一種方式，居民亦會理解它，而與區議會協調式的處理事務，對社會會有更大的益處。

彭祖祖在鄉村長大，熟悉世界事務和環境，一九三七年開始投身粉嶺鄉事委員會工作

彭昭祖環顧天下不數載，懷念昔日的光彩，認爲相當冒險性和危險性，他叔道當時只知怎樣在日難生存，在七十二萬軍我粵省最低層的工程師，亦曾盡職辦事，而今我留下深刻印象，是在一間興隆建築工程師，因為辦費受了刺激。

他想回香港的報章上刊了，被殺已成了事實變遷無窮的經驗，他認為要受經濟，是一種犧牲，日後做事更有信心及經驗。

村落的生活中，並未受過正統的程訓練氏寫堂上一工程師，給他一個意外。

彭昭祖環顧天下不數載，懷念昔日的光彩，認爲相當冒險性和危險性，他叔道當時只知怎樣在日難生存，在七十二萬軍我粵省最低層的工程師，亦曾盡職辦事，而今我留下深刻印象，是在一間興隆建築工程師，因為辦費受了刺激。

他想回香港的報章上刊了，被殺已成了事實變遷無窮的經驗，他認為要受經濟，是一種犧牲，日後做事更有信心及經驗。

村落的生活中，並未受過正統的程訓練氏寫堂上一工程師，給他一個意外。

[illegible][illegible]

辦舞臺，及家庭生活。轉介入住的個案並不較嚴謹。

而發展則於上午十時，在祥康商場展出。一間標準的中途舍是有工作人員十一名分在祥康社區中心舉

屋邨商場活動

沙田 博康商場

八月二十二日(星期六)至二十四日(星期一)

上午九時至下午六時
僑源商場
歌舞團歡樂
八月二十九日(星期六)
下午二時三十分至四時三十分
大埔 富善商場
歌舞團歡樂
八月三十一日(星期六)
下午二時三十分至四時三十分
廣福商場
一鋼琴師拍星期(一)綜合表演
八月十六日(星期日)
下午三時至四時
上水 彩園商場
電泡碰碰車
逢星期五、六、日及假期
上午九時至下午六時

他在「在幾半句」香港大約只有八
電機工程師，而我後被幾位外籍上司聘

克服了多少的困難，和逼迫自己達成願望，爲我既有此決定，就必然達到目的，這是我一做事的目的和作風，終於我成功了。」

彭氏在社會中做事多年，他對人生的態度，是本著誠懇而熱誠，可以相繼滿天下，而耐別人，即使大熱心。

五十五歲的彭彭祖，在小時候就失去父母，間接使他的性格趨於獨立和自主，他擔當地說：「雖然我在大歲時父親辭世，不但阻礙我更能自立起來，養成這種獨立是難得的。」

彭祖繼父又補充說：「現時北區最大的問題，



中舉後，他見，以及發揚優勢的不足，他將意北區地方官的需求，而讓縣政府關注。

北區議員彭祖顯

沙田區議會本屆原擬撥款二百八十七萬元，作為整個財政年度沙田區內各區中心在過往共收到二千四百個家庭服務個案。另外，區內各區服務中心在過往共收到二千四百個家庭服務個案。另外，區內各區服務中心在過往共收到二千四百個家庭服務個案。

[illegible]

開闢休憩用地

拓展區已此出一份施包包括遊樂和休憩園地，值一千八百九十四萬，設有大山的花園，立有樹木、一個湖、一個涼亭、一個咖啡座、一個球場、一個涼亭和一個咖啡座。該園地將分五個地段，可容於九月內至明年三月間，將分別建一個公園，和五個區休憩用地，工程將由十八號展開。

預留興建公園之地，在打角路與太和路交界，面積約一萬二千平方呎，將分別建三個公園，每個佔地四千平方呎，並分別建一個公園，每個佔地二千平方呎，並分別建一個公園，每個佔地二千平方呎。

[illegible]

為了提高有關居住戶對區內環境的關注及尋求有效的解決方法以及搜集天馬苑居民對區內設備及環境的意見，我們會於六月份天馬苑住宅區假座簡式調查問卷，收回居民寄回總安之間僅共二〇份，分析結果如下：

住。因爲大馬路交通問題嚴重，及在午
午，即爲公共交通問題。班次較
，市民等等候至十至十五分鐘，
在繁忙時間更甚。更何況又缺乏公
共交通，其往井山、雙井、左
敦的即如及九龍區，近大馬路，仍難以
乘的已站滿乘客，而巴士站
亦無上之。時令居民，因乘車而
之苦。大廈清涼風扇，百分之
之八四，因劣劣料，因爲風扇，及
處理時間不恰當，令住戶不時受煩。
處民。百分之八十八，認爲大廈定
座及隔層不適，入伙以後，大廈定
座，平台，隔層積灰塵，妨礙衛生，
生，受的及投訴者住戶，集約提
，受食食

能削減活動

[illegible]

是一九九七年六月二
七日滿期，根據中英
府關於香港問題的聯
聲明附件三第二類所
定，除了短期租約和
殊用途的契約外，在
在一九九七年六月二
日以前期滿的土地租
，如承租人願意，可
續期到不超過二〇二
年六月三十日，不特

大廈管理維修方面
大認為升降機恰受
行行動較慢。
分之二四三三受防住
安間因馬路道，特別
及精及非難案發生。
分之五十五認為區
兒童嬉遊戲場所不足
進行時，令居民不
自分之三十二受防住
關係薄弱。
及進行調查團體建
區部警衛及警察加強
是定停車場，警方警民
在大馬路推行「鄰
日」。

大廈電梯安裝問題

(三) 利用博智小學側巴士站或公園、區內行人道、

巴士站加建上蓋，
小巴區加開班次，
多辦公
改善社
委員會的
組職及
住戶的
現址區
多辦公
改善社
委員會的
組職及

區議員
謝居民
想理欠通交苑馬天
憂担人令靖不安治

一四三：取消什麼

[illegible]

潛，人，才會迫使在工程技術上
環境保，政府或私人企業亦願
善，資金，使環保工作與經濟
所與開同成長，目輔自承。

那些油兒就是下米飯分開？
有些油兒就是。

我按捺不住想解解悶，是有些人一生有許多煩惱，有些則能一生在我這裏過幾好幾千年，有些則到了四五十歲以後便是冇好幾千年了。

特製助燃物體
方便野外生火

雖然小巧笨拙的石油氣爐頭，為露營愛好者帶來很大的便利，但由於因受食生火所限制，時間，但有時情況，則不能以石油氣為燃料，例如露營時晚會，便經常不能使用石油氣了。

對於以柴草生火，當然講究技巧，假如加上一些助燃物料，更省事半功倍，生火便容易。

這受形狀實實的助燃物料，便是專為野外生火而設計的，祇要在柴草上放上少許助燃物料，很快便可引至起點燃柴火，毋須再等待幾分鐘，而僅需紙皮，每張祇是二十二元的售價，便方便，使用，方便。

利、順暢、

[illegible][illegible]

把防
自九十
下二百

[illegible]

什麼？

[illegible]

「陸里」

[illegible]

那里，

就迫來，
就迫迫去
一團白紙穿
過窗櫺每天
的早晨，止不
住地就發現
地上的水漬
水變成青色
帶着人走能
有傷而痛，
身體感到飛
飛，飛跑回
來的時候
腳步少嘆息

(G.D.)

賞海港之福滿樓

貝夢

「海港之福滿樓」是海濱的一顆明珠。它坐落於海濱大道之畔，佔地廣闊，建築宏偉，環境優美，風景宜人。樓內設有各種名菜，色香味俱全，應有盡有。樓外設有游泳池、網球場、健身房等，供遊客消夏避暑之用。此外，樓內還設有舞廳、卡拉OK廳等，供遊客娛樂消遣。總之，「海港之福滿樓」是一個集餐飲、娛樂、休閒於一體的綜合性場所，是遊客度假、聚會、宴會之理想場所。

唱歌走調

羅生

「唱歌走調」是一個很有趣的現象。在音樂會上，我們常聽到一些歌手唱得走調，這往往會引起觀眾的哄堂大笑。其實，唱歌走調的原因有很多，可能是因為歌手的情緒不穩定，或者是因為歌手的音域不寬，或者是因為歌手的唱法不正確。無論如何，唱歌走調都是一種不正常的現象，我們應該避免它。

花朝

羅生

「花朝」是中國傳統節日之一，通常在農曆二月初二日舉行。這個節日有著悠久的歷史，起源於古代的「花神生日」。在節日當天，人們會舉行各種慶祝活動，如踏青、賞花、放風箏等。此外，人們還會舉行「花朝會」，即在花叢中舉行聚會，互相賞花、品茗、談笑。總之，「花朝」是一個充滿詩意和浪漫的節日，也是中國傳統文化的重要組成部分。

花園別墅

羅生

「花園別墅」是現代人追求的一種生活境界。它不僅是一個居住場所，更是一個集休閒、娛樂、健身於一體的綜合性場所。在花園別墅中，人們可以欣賞美麗的花園景觀，呼吸新鮮的空氣，享受寧靜的時光。此外，別墅內還設有各種娛樂設施，如游泳池、網球場、健身房等，供人們消夏避暑之用。總之，「花園別墅」是一個理想的居住場所，也是現代人追求生活品質的體現。

雙魚小品

羅生

「雙魚小品」是一個很有趣的現象。在音樂會上，我們常聽到一些歌手唱得走調，這往往會引起觀眾的哄堂大笑。其實，唱歌走調的原因有很多，可能是因為歌手的情緒不穩定，或者是因為歌手的音域不寬，或者是因為歌手的唱法不正確。無論如何，唱歌走調都是一種不正常的現象，我們應該避免它。

理直氣壯

羅生

「理直氣壯」是一個常用的成語，意思是理由正當，氣勢磅礴。在社會生活中，我們常常需要理直氣壯地維護自己的權益。只有當我們擁有充分的理由和證據時，我們才能理直氣壯地與他人進行交涉。總之，「理直氣壯」是我們維護自身權益的重要武器。

生命倒數

羅生

「生命倒數」是一個讓人感到恐懼的現象。在我們的生活中，我們常常會感到時間的流逝，感到生命的短暫。這種感覺往往會讓我們感到焦慮和不安。其實，生命倒數並不可怕，可怕的是我們沒有珍惜時間，沒有把握機會。我們應該學會珍惜時間，把握機會，讓我們的生命變得更有意義。

日本參神多妙趣

羅生

「日本參神多妙趣」是一個很有趣的現象。在日本，人們對參神有著濃厚的興趣，認為參神具有神奇的療效。他們會舉行各種參神儀式，祈求參神的保佑。這種現象反映了人們對健康的追求，也反映了人們對神靈的敬畏。總之，「日本參神多妙趣」是一個值得我們研究的現象。

舊地易思往日情

羅生

「舊地易思往日情」是一個讓人感到感傷的現象。在我們的生活中，我們常常會回到曾經生活過的地方，回憶起往日的點點滴滴。這種回憶往往會讓我們感到感傷和懷念。其實，舊地易思往日情並不可悲，它只是我們對過去的懷念。我們應該學會放下過去，向前看，讓我們的生命變得更加精彩。

長鏡頭

羅生

「長鏡頭」是一個電影術語，指的是在電影拍攝中，使用一個連續的鏡頭拍攝一個場景。這種拍攝方式可以讓觀眾更清楚地看到場景的全貌，也可以讓觀眾感受到場景的氛圍。總之，「長鏡頭」是一種非常重要的電影拍攝手法。

毛妹，俗人不俗

羅生

「毛妹，俗人不俗」是一個很有趣的現象。在我們的生活中，我們常常會遇到一些俗人，但俗人並不一定是沒有才華的人。有些俗人雖然外表粗獷，但內心卻非常有才華。他們可能會在藝術、文學、科學等領域有著傑出的成就。總之，我們不能以貌取人，應該看到每個人的內在價值。

OUTGOING

羅生

「OUTGOING」是一個英語單詞，意思是外向的、熱情的。在我們的生活中，我們需要與他人建立良好的關係，需要與他人進行溝通和交際。一個外向的人通常會更容易與人建立關係，也會更容易取得成功。總之，「OUTGOING」是一個非常重要的品質。

卸任

羅生

「卸任」是一個常用的詞語，指的是某人離開某個職位或職務。在我們的生活中，我們常常會看到某人卸任某個職位，這往往會引起人們的關注。卸任的原因有很多，可能是因為任期屆滿，或者是因為個人原因。總之，卸任是一個正常的現象，我們應該正確看待它。

小兒多患支氣管炎

羅生

「小兒多患支氣管炎」是一個值得我們關注的現象。支氣管炎是一種常見的小兒疾病，通常是由於病毒感染引起的。小兒患支氣管炎後，會出現咳嗽、氣喘、發熱等症狀。如果不及時治療，可能會導致嚴重的併發症。因此，我們應該加強對小兒支氣管炎的預防和治療。

鏡片玻璃

羅生

「鏡片玻璃」是一個常用的詞語，指的是用於製造眼鏡的透明材料。在我們的生活中，我們需要佩戴眼鏡的人越來越多，這使得鏡片玻璃的需求量越來越大。鏡片玻璃的質量直接影響到眼鏡的視力效果，因此我們應該選擇質量好的鏡片玻璃。

毛妹，俗人不俗

羅生

「毛妹，俗人不俗」是一個很有趣的現象。在我們的生活中，我們常常會遇到一些俗人，但俗人並不一定是沒有才華的人。有些俗人雖然外表粗獷，但內心卻非常有才華。他們可能會在藝術、文學、科學等領域有著傑出的成就。總之，我們不能以貌取人，應該看到每個人的內在價值。

OUTGOING

羅生

「OUTGOING」是一個英語單詞，意思是外向的、熱情的。在我們的生活中，我們需要與他人建立良好的關係，需要與他人進行溝通和交際。一個外向的人通常會更容易與人建立關係，也會更容易取得成功。總之，「OUTGOING」是一個非常重要的品質。

卸任

羅生

「卸任」是一個常用的詞語，指的是某人離開某個職位或職務。在我們的生活中，我們常常會看到某人卸任某個職位，這往往會引起人們的關注。卸任的原因有很多，可能是因為任期屆滿，或者是因為個人原因。總之，卸任是一個正常的現象，我們應該正確看待它。

小兒多患支氣管炎

羅生

「小兒多患支氣管炎」是一個值得我們關注的現象。支氣管炎是一種常見的小兒疾病，通常是由於病毒感染引起的。小兒患支氣管炎後，會出現咳嗽、氣喘、發熱等症狀。如果不及時治療，可能會導致嚴重的併發症。因此，我們應該加強對小兒支氣管炎的預防和治療。

鏡片玻璃

羅生

「鏡片玻璃」是一個常用的詞語，指的是用於製造眼鏡的透明材料。在我們的生活中，我們需要佩戴眼鏡的人越來越多，這使得鏡片玻璃的需求量越來越大。鏡片玻璃的質量直接影響到眼鏡的視力效果，因此我們應該選擇質量好的鏡片玻璃。

L&D
ASSOCIATES

利達行

香港總行：中環皇后大道中8號7樓至8樓（雪廠街交界）5-8108188 / 20線
 圖文傳真：852-5-8450930 非辦公時間熱線電話：0-4857208
 九龍分行：彌敦道192-194號崇山大廈8樓全層（柯士甸道交界）3-7394333 / 20線
 圖文傳真：852-3-7397577 非辦公時間熱線電話：0-4857209
 投訴專線：5-241923 罵經理（所有投訴將會帶恨處理）
 業務範圍：物業代理及發展、測計工程、建築工程、專業估值、物業拍賣等

全港委託物業最多之物業代理

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

<p>香港護老之家</p> <p>九龍塘正分院共百餘位 金巴倫道三號 註冊西醫主診免費醫藥 施他佛道一號 全新獨立花園別墅環境優美完善設備上乘 年老體弱傷殘殘疾大小便失禁皆受歡迎 情親照顧多親比較 ③-386228三線</p>	<p>中央老人院</p> <p>九龍馬頭涌道90-98號福安大廈2字樓A2電話: ③-7144956 ③-7243631</p>	<p>華采醫院</p> <p>網錦海邊區對面約前約 設備完善 私家花園 西醫主診 經驗豐富 食宿一流 ①600起 ③-6903723</p>	<p>專收女性</p> <p>九龍塘松柏老人院月費 2200元包有老人院月費 現住者24小時住膳及康樂 服務 ③-856178</p>	<p>千禧院</p> <p>牛津道一號九龍塘 高尚花園洋房24小 時護理每月2200元 查詢K856178</p>	<p>藥護老院</p> <p>九龍塘正分院共百餘位 金巴倫道三號 註冊西醫主診免費醫藥 施他佛道一號 全新獨立花園別墅環境優美完善設備上乘 年老體弱傷殘殘疾大小便失禁皆受歡迎 情親照顧多親比較 ③-386228三線</p>
<p>九龍護理安老院★豪華老人院★金巴倫護老之家</p> <p>界限道171號 九龍塘對面道20號 九龍塘金巴倫道13號 (法國醫院對面) (喇沙利道口) 3-370287 3-374279 3-370155</p> <p>★註冊西醫主診 經驗豐富 護理主理 提供各項物理治療 全港 高尚住宅區 設備完善 園林勝地 環境優美 交通方便 提供各項物理治療 全港 九龍大 收費最低 歡迎多親比較 設 專人雙人房老人宿舍每張床位A1500元起</p>	<p>知年護養院</p> <p>獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 註冊醫生主診物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 查詢電話: ③-716407-8 ③-718397</p>	<p>西貢護老院</p> <p>註冊護士 設備完善 花園別墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址: 西貢大橋仔 電話: ③-2617202 ③-2617203</p>	<p>慈愛護老中心</p> <p>高級住宅 空氣清新 花園別墅 環境優雅 收費低廉 歡迎參觀 地址: 沙田馬路 電話: ③-680664</p>		

本港新聞

中山僑商會勸學 舉辦獎學助學金 會員子女資格可申請

【本報訊】中山僑商會為鼓勵會員子女向學，特設獎學助學金。凡該會會員子女，在港就讀小學、中學、大學，成績優良，經濟困難者，均可申請。申請資格如下：
一、獎學金：凡在港就讀小學、中學、大學，成績優良，經濟困難者，均可申請。
二、助學金：凡在港就讀小學、中學、大學，成績優良，經濟困難者，均可申請。
三、申請程序：由會員填妥申請表，連同成績單、經濟證明書，交回該會秘書處審核。
四、獎額：每年各級別各設若干名，視實際情況而定。
五、發給日期：每年一次，由該會秘書處負責發給。

五年 肅社行友 三十同 航泳消息 九日漫遊銀塘溢洪放

【本報訊】香港游泳總會將於九月九日（星期日）下午二時，在銀塘溢洪道舉行「五年肅社行友三十同」游泳活動。參加者包括該會會員及家屬，預計人數約有三百多人。當日除游泳外，還將有燒烤、郊遊等活動。主辦單位呼籲參加者注意安全，並預先向該會報名。

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天十五元

本報分類廣告，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

招生 風水班招生 現代日語 英法日語

本報招生廣告，包括風水班、現代日語、英法日語等。風水班由資深風水大師主講，內容包括風水理論、風水實地考察等。現代日語、英法日語班則由名師主講，教授實用語言知識。歡迎各界人士報名參加。

黃炳坤舞蹈學校 社交舞 現代舞

黃炳坤舞蹈學校，教授社交舞、現代舞等。學校由黃炳坤先生創辦，黃先生具有多年舞蹈教學經驗，教學方法獨特，深受學生歡迎。學校設有舞蹈室，設備齊全，環境優雅。歡迎各界人士報名參加。

密宗氣功 Y M C A 發射氣功班

密宗氣功、Y M C A、發射氣功班。密宗氣功班由資深氣功大師主講，教授氣功理論、氣功實地考察等。Y M C A游泳班則由名師主講，教授游泳技巧。發射氣功班則教授氣功發射技巧。歡迎各界人士報名參加。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

徵求 徵求男女 徵求男女

徵求男女、徵求男女、徵求男女。本報徵求男女，內容豐富，包括徵婚、尋人、遺失、尋狗、尋貓、尋車、尋房、尋友、尋物等。每日收費十五元，小字三十個，大字四個。廣告刊登在報上，效果顯著，是市民生活的重要參考。

金門平價機票

3/27/19151 牌照號碼: 240133
 駐角港機場樓上登打士山街裕大廈202

來回		單程	
留學探親	北線 \$900	三藩市	\$2550
台灣	北線 \$900	紐約	\$2900
香港	\$1100	曼谷	\$750
東南亞	合城 \$2200	溫哥華	\$2900
日本	東京 \$1850	倫敦	\$2450
澳洲	大阪 \$1800	雪梨	\$3800
紐西蘭	合城 \$1800	菲律賓	\$850
東南亞	\$2100	星架坡	\$1200

代辦各國簽證 訂房

特快台語全套多次 \$150